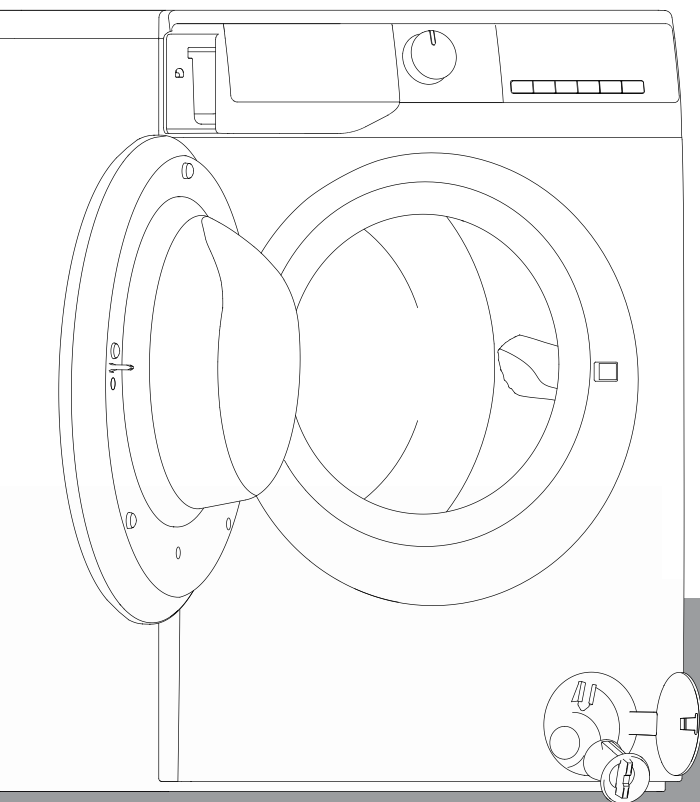


SK

PODROBNÝ NÁVOD NA POUŽITIE PRAČKY SE SUŠIČKOU

gorenje



Táto práčka so sušičkou je určená výlučne na použitie v domácnosti.

Nepoužívajte ju na pranie bielizne, ktorá je označená ako nevhodná na pranie v práčke.

Tieto symboly použité v návode na obsluhu majú nasledujúci význam:

 Informácia, rada, tip alebo odporúčanie

 Upozornenie – všeobecné nebezpečenstvo

 Upozornenie – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

 Upozornenie – nebezpečenstvo horúceho povrchu

 Upozornenie – nebezpečenstvo požiaru



Je dôležité, aby ste si pozorne prečítali tieto pokyny.

OBSAH

4 BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA	ÚVOD
12 OPIS PRÁČKY SO SUŠIČKOU	
13 Technické údaje	
14 INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE	PRÍPRAVA PRED PRVÝM POUŽITÍM
15 Odstránenie prepravných svorníkov/skrutiek	
16 Premiestnenie a preprava po inštalácii	
17 Umiestnenie	
17 Nastavenie nožičiek	
18 Montážne vzdialenosti	
19 Pripojenie k prívodu vody	
19 AquaStop	
20 Pripojenie a zabezpečenie vypúšťacej hadice	
22 Pripojenie k zdroju napájania	
23 PRED PRVÝM POUŽITÍM	
24 POSTUP PRANIA KROK ZA KROKOM (1–6)	KROKY POSTUPU PRANIA
24 Krok 1: venujte pozornosť štítkom na bielizni	
26 Krok 2: príprava na pranie	
29 Krok 3: výber pracieho programu	
33 Krok 4: výber doplnkových nastavení a funkcií	
38 Krok 5: spustenie pracieho programu	
39 Krok 6: ukončenie pracieho programu	
40 PRERUŠENIA A ZMENA PROGRAMU	
42 ČISTENIE A ÚDRŽBA	ČISTENIE A ÚDRŽBA
42 Priehradka na práškový prací prostriedok	
43 Čistenie hadice na prívod vody, krytu priehradky na prací prostriedok a gumového tesnenia dvierok	
44 Čistenie filtra čerpadla	
45 Čistenie exteriéru	
46 ODŠTARNOVANIE PROBLÉMOV	ODŠTARNOVANIE PROBLÉMOV
46 Čo treba urobiť...?	
47 Odštarňovanie problémov a chybové kódy	
48 Servis	
49 ODPORÚČANIA A ÚSPORNÉ POUŽÍVANIE	OSTATNÉ
50 Tipy na odštarňovanie škvŕn	
52 LIKVIDÁCIA	
53 TYPICKÁ SPOTREBA ENERGIE	

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



Pred použitím práčky so sušičkou si pozorne prečítajte návod na použitie.

Nepoužívajte práčku so sušičkou bez toho, aby ste si prečítali a pochopili tento návod na použitie.

Tento návod na použitie sa dodáva s viacerými modelmi práčok so sušičkou. Preto niektoré funkcie alebo nastavenia nemusia byť vo vašej práčke so sušičkou k dispozícii.

Nedodržiavanie návodu na použitie alebo nevhodné použitie práčky so sušičkou môžu spôsobiť poškodenie bielizne alebo spotrebiča, či zranenie používateľa. Návod na použitie majte poruke v blízkosti práčky so sušičkou.

Táto práčka so sušičkou je určená výlučne na použitie v domácnosti. Ak sa práčka so sušičkou používa na profesionálne účely, na účely zisku alebo na účely, ktoré prevyšujú bežné použitie v domácnosti, alebo ak práčku so sušičkou používa osoba, ktorá nie je spotrebiteľom, záručná doba by sa mala rovnať najkratšej záručnej dobe, ktorú si vyžaduje príslušný zákon.

Postupujte podľa pokynov na správnu inštaláciu práčky so sušičkou a pripojenie k prívodu vody a zdroju napájania (pozri kapitolu „INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE“).

Pripojenie k vode a zdroju napájania môže vykonať iba náležite vyškolený technik alebo odborník.

Každú opravu a údržbu týkajúcu sa bezpečnosti alebo výkonu by mali vykonávať vyškolení odborníci.

Aby sa predišlo nebezpečenstvu, **poškodený napájací kábel** môže vymeniť len výrobca, servisný technik alebo autorizovaná osoba.

Pred pripojením práčky so sušičkou k zdroju napájania počkajte aspoň 2 hodiny, kým nedosiahne izbovú teplotu.

Servis tohto výrobku musí vykonávať autorizované servisné stredisko, ktoré používa len schválené náhradné diely.

Nepokúšajte sa práčku so sušičkou opravovať sami. Opravy vykonávané neodborníkmi môžu spôsobiť zranenie alebo vážnejšie poruchy. Obráťte sa na miestne servisné stredisko a vždy používajte originálne náhradné diely.

V prípade nesprávneho pripojenia alebo používania alebo servisu neautorizovanou osobou bude používateľ znášať náklady na opravu akéhokoľvek poškodenia, na ktoré sa nevzťahuje záruka.

Práčka so sušičkou sa nesmie pripájať k elektrickej sieti s použitím predlžovacieho kábla.

Nepripájajte práčku so sušičkou k sieti pomocou externého spínacieho zariadenia, napríklad časovača programu, ani ju nepripájajte k zdroju napájania, ktorý sa pravidelne zapína a vypína.

Nezapájajte práčku so sušičkou do elektrickej zásuvky určenej pre malú záťaž.

Elektrická zásuvka musí byť bezpečne uzemnená a prívod vody by nemal byť zablokovaný.

Práčku so sušičkou neinštalujte do miestnosti, v ktorej môže teplota klesnúť pod 5°C, pretože súčasti práčky so sušičkou sa môžu v prípade zamrznutia vody poškodiť.

Práčku so sušičkou umiestnite na rovný a stabilný pevný (betónový) podklad.

Ak je práčka so sušičkou umiestnená na vyvýšenom podklade, musí byť dodatočne zabezpečená proti prevráteniu.

Pred prvým použitím odstráňte prepravné skrutky, pretože zapnutie zablokovanej práčky so sušičkou môže spôsobiť vážne poškodenie (pozri kapitolu „INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE/ Odstránenie prepravných svorníkov/skrutiek“). V prípade takéhoto poškodenia zaniká záruka.

Na pripojenie práčky so sušičkou k prívodu vody použite dodanú hadicu na prívod vody a tesnenia. Tlak vody musí byť v rozmedzí 0,1 – 1 MPa (1 – 10 bar; 1 – 10 kp/cm²; 10 – 100 N/cm²).

Na pripojenie práčky so sušičkou k prívodu vody vždy používajte novú hadicu na prívod vody; nepoužívajte opakovane starú hadicu na prívod vody.

Koniec vypúšťacej hadice by mal dosiahnuť do odtokového systému.

Pred spustením pracieho cyklu zatlačte dvierka na označenom mieste, až kým nezacvaknú na miesto. Dvierka sa počas prevádzky spotrebiča nedajú otvoriť.

Pred prvým práním odstráňte všetky nečistoty z bubna práčky so sušičkou pomocou programu Čistenie bubna (pozri TABUĽKU PROGRAMOV).

Po skončení pracieho cyklu zatvorte vodovodný kohútik a vytiahnite zástrčku práčky so sušičkou zo zásuvky.

Používajte len pracie prostriedky na pranie a ošetrovanie bielizne v práčke so sušičkou. Nenesieme zodpovednosť za poškodenie alebo zmenu farby tesnení a plastových častí v dôsledku použitia bieliacich alebo farbiacich prostriedkov.

Pri odstraňovaní vodného kameňa používajte len odvápnovacie prostriedky s pridanou antikoroúznou ochranou (Používajte len nekorozívne odvápnovacie prostriedky). Dodržiavajte pokyny výrobcu. Odstraňovanie vodného kameňa ukončíte niekoľkými oplachovacími cyklami alebo spustením programu „Čištění bubnu“ (Čistenie bubna) (samočistiaci program), aby ste odstránili všetky zvyšky odvápnovacích prostriedkov (ocot atď.).

 Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, pretože by to mohlo viesť k uvoľneniu jedovatých plynov, poškodeniu práčky so sušičkou a riziku požiaru a výbuchu.

Počas pracieho programu sa neuvolňujú žiadne ióny striebra.

Práčka so sušičkou nie je určená na používanie osobami (vrátane detí) s telesným alebo duševným postihnutím alebo osobami bez skúseností a znalostí. Tieto osoby by mali byť poučené o použití práčky so sušičkou osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebný materiál, drobné farebné odchýlky, zvýšenú hlučnosť v dôsledku starnutia spotrebiča a estetické chyby komponentov, ktoré neovplyvňujú funkčnosť a bezpečnosť spotrebiča.

BEZPEČNOSŤ DETÍ

Pred zatvorením dvierok práčky so sušičkou a spustením programu sa uistite, že sa v bubne nenachádza nič okrem bielizne. Uistite sa, že do bubna nevliezlo žiadne dieťa a nezatvorilo dvierka zvnútra.

Prací prostriedok a aviváž udržiavajte mimo dosahu detí.

Aktivujte detskú poistku. Pozri kapitolu „VÝBER DOPLNKOVÝCH NASTAVENÍ A FUNKCIÍ/Detská poistka“.

Detom mladším ako tri roky nedovoľte sa nachádzať v blízkosti spotrebiča, pokiaľ nie sú pod stálym dozorom.

Práčka so sušičkou je vyrobená v súlade s platnými bezpečnostnými normami.

Túto práčku so sušičkou môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ale iba ak sú pri používaní práčky so sušičkou pod dozorom, ak im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania práčky so sušičkou, a ak si uvedomujú možné riziká jej nesprávneho používania. Zabezpečte, aby sa deti so spotrebičom nehrali. Deti nesmú práčku so sušičkou čistiť ani vykonávať jej údržbu bez dozoru.

NEBEZPEČENSTVO HORÚCEHO POVRCHU

Počas pracích cyklov sa dvierka bubna môžu zahrievať. Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili. Dávajte pozor, aby sa deti nehrali v blízkosti sklenených dvierok.

OCHRANA PROTI PRETEČENIU VODY (PO ZAPNUTÍ)

Ak hladina vody v spotrebiči stúpne nad normálnu úroveň, aktivuje sa ochrana proti pretečeniu vody. Zastaví sa prívod vody a voda sa začne odčerpávať. Program sa preruší a zobrazí sa hlásenie o chybe (pozri TABUĽKU ODSTRANOVANIA PROBLÉMOV).

PREMIESTNENIE/PREPRAVA PO INŠTALÁCII

Ak sa chystáte práčku so sušičkou po inštalácii premiestniť, nainštalujte prepravné skrutky (pozri kapitolu „INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE/Premiestnenie a preprava po inštalácii“). Pred nasadením prepravných skrutiek odpojte práčku so sušičkou od zdroja napájania!

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

Voda vypúšťaná počas cyklu prania alebo sušenia pri vysokej teplote je horúca. Nedotýkajte sa vody.

Neotvárajte dvierka spotrebiča násilím počas jeho prevádzky (pranie/sušenie/odstreďovanie pri vysokých teplotách).

Nepoužívajte spotrebič, ak boli na čistenie použité priemyselné chemikálie.

Prach a vlákna sa nesmú hromadiť okolo spotrebiča.

Je nevyhnutné zabezpečiť dostatočné vetranie, aby sa zabránilo spätnému prúdeniu vzduchu zo zariadenia do miestnosti, čo by mohlo spôsobiť požiar.

V spotrebiči nesušte nevyprané predmety.

Predmety, ktoré boli znečistené látkami, ako sú kuchynský olej, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentínové vosky a odstraňovače vosku, by sa mali pred sušením v spotrebiči umyť v horúcej vode s extra množstvom čistiaceho prostriedku.

Predmety, ako sú penová guma (latexová pena), sprchovacie čiapky, nepremokavé textílie, predmety s gumovou podložkou a oblečenie alebo vankúše vybavené penovými gumovými podložkami, by sa nemali v spotrebiči sušiť.

Avivážne prostriedky na zmäkčovanie tkanín alebo podobné výrobky používajte tak, ako je uvedené v návode na ich použitie. Z vreciek oblečenia vyberte všetky predmety, ako sú zapalovače a zápalky.

UPOZORNENIE: Nikdy nezastavujte sušenie v bubnovej sušičke pred koncom cyklu sušenia, pokiaľ nie sú rýchlo vybraté a rozložené všetky kusy tak, aby sa teplo rozptýlilo.

UPOZORNENIE: Nepripájajte práčku k sieti pomocou externého spínacieho zariadenia, napríklad časovača programu, ani ju nepripájajte k zdroju napájania, ktorý sa pravidelne zapína a vypína.

Pri spotrebičoch s vetracími otvormi v spodnej časti sa uistite, že otvory nie sú zakryté.

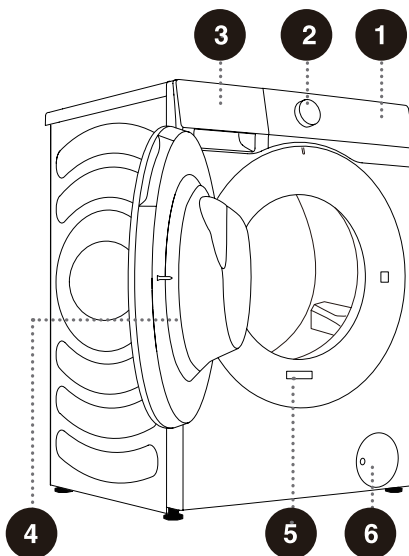
Spotrebič nesmie byť nainštalovaný na takom mieste, kde sa jeho dvierka nedajú úplne bez obmedzenia otvoriť.

Vypúšťaný vzduch sa nesmie odvádzať do dymovodu, ktorý sa používa na odvetranie výparov zo spotrebičov spaľujúcich plyn alebo iné palivá.

OPIS PRÁČKY SO SUŠIČKOU

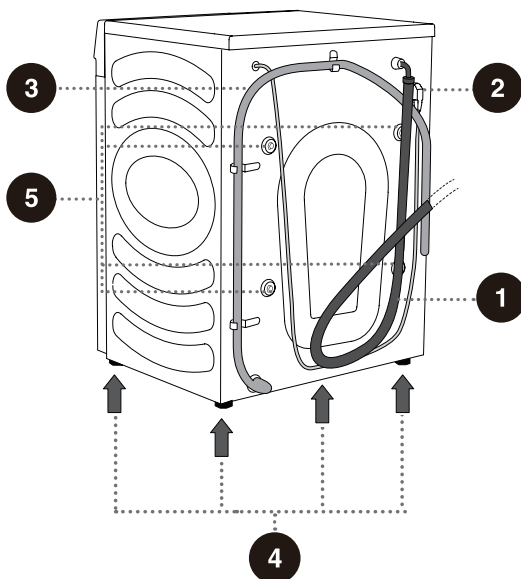
PREDNÁ STRANA

- 1 Ovládacia jednotka
- 2 Ovládač programov
- 3 Priehradka na prací prostriedok
- 4 Dvierka
- 5 Typový štítok
- 6 Kryt filtra čerpadla



ZADNÁ STRANA

- 1 Hadica na prívod vody
- 2 Napájací kábel
- 3 Vypúšťacia hadica
- 4 Nastaviteľné nožičky
- 5 Prepravné svorníky/skrutky



☼ Ilustrácie v tejto príručke slúžia len na referenčné účely. Keďže naše výrobky sa neustále zdokonaľujú, vzhľad, farba a funkčné časti vášho súčasného výrobku sa môžu od ilustrácií líšiť.

TECHNICKÉ ÚDAJE

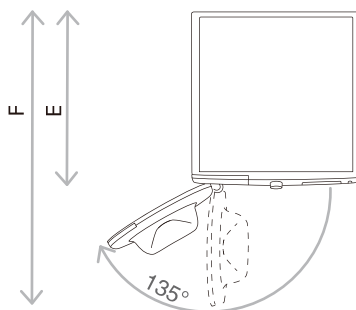
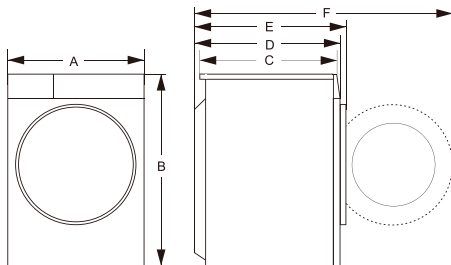
(V ZÁVISLOSTI OD MODELU)

Typový štítok je umiestnený na prednej stene dvierok spotrebiča (pozri kapitolu „OPIS PRÁČKY SO SUŠIČKOU“).

Kapacita prania/sušenia	9 kg /6 kg
Hmotnosť	65 kg
Menovité napätie	220 – 240 V~
Menovitý výkon	1650 W / 1200 W
Frekvencia	50 Hz

Rozmery (mm)

Index	Rozmer (mm)
A	595
B	845
C	500
D	550
E	590
F	1060



E = hĺbka práčky so sušičkou
F = hĺbka s otvorenými dvierkami

⚠ Pred pripojením práčky so sušičkou k zdroju napájania počkajte aspoň 2 hodiny, kým nedosiahne izbovú teplotu.

INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE

☞ Odstráňte všetky obaly. Pri vybaľovaní dávajte pozor, aby ste spotrebič nepoškodili ostrým predmetom. Baliaci materiál (plastové vrecká, iné plastové časti atď.) uchovávajte mimo dosahu detí.

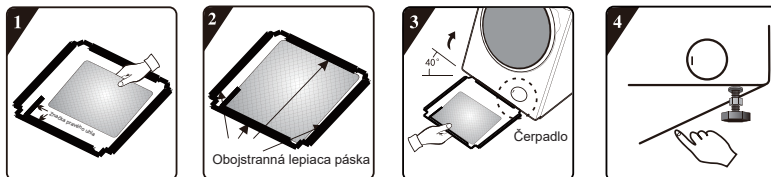
Skontrolujte, či na spotrebiči nie sú žiadne poškodenia. Ak máte podozrenie, že je spotrebič poškodený, nepoužívajte ho a ihneď kontaktujte popredajný servis.

Spotrebič sa dodáva so súpravou základnej výbavy, ktorá obsahuje:

- Návod na obsluhu;
- 4 plastové uzávery;
- Prívodnú hadicu;
- Držiak vypúšťacej hadice;
- Kľúč;
- Doska na zníženie hluku.

Uistite sa, že všetky uvedené diely sú dodané.

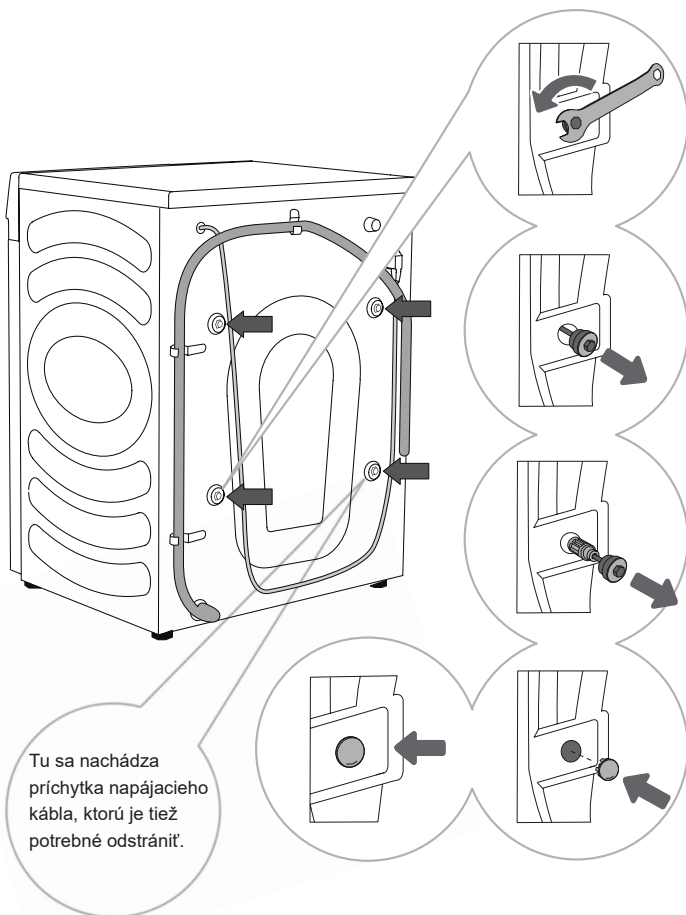
AKO NAINŠTALOVAŤ DOSKU NA ZNÍŽENIE HLUKU



1. Pred inštaláciou dosky na zníženie hluku zarovnajte a nalepte akustickú absorpčnú vlnu so značkou pravého uhla na doske na zníženie hluku a pozdĺž nej (tento postup nie je potrebný pri niektorých modeloch bez akustickej absorpčnej vlny).
2. Odstráňte vrchný papier na obojstrannej lepiacej páske na štyroch stranách dosky na zníženie hluku.
3. Nakloňte práčku so sušičkou pod uhlom 40° tak, aby strana s pravouhlým zárezom smerovala k prednej časti práčky so sušičkou, ako je znázornené na obrázku. Stranu so šikmým zárezom vložte medzi dve skrutky nožičiek v zadnej časti práčky a zaduňte ju úplne na miesto. Potom nainštalujte dosku na zníženie hluku a uistite sa, že sa tesne dotýka spodnej časti spotrebiča.
4. Ručne pritlačte obojstrannú pásku na všetkých štyroch stranách, aby ste dosku na zníženie hluku pevne pripevnili k telesu spotrebiča.

ODSTRÁNENIE PREPRAVNÝCH SVORNÍKOV/ SKRUTIEK

⚠ Pred prvým použitím spotrebiča je nutné odstrániť prepravné svorníky/skrutky. Zablockovaný spotrebič sa môže pri zapnutí poškodiť. V prípade takéhoto poškodenia zaniká záruka.



Tu sa nachádza príchytka napájacieho kábla, ktorú je tiež potrebné odstrániť.

1 Posuňte hadice nabok a pomocou montážneho kľúča uvoľnite 4 skrutky na zadnej strane spotrebiča tak, že ich budete otáčať proti smeru hodinových ručičiek, ako ukazuje šípka. Povoľte ich približne o 30 mm.

2 Povyťahnite všetky 4 prepravné svorníky/skrutky vodorovne.

3 Vytiahnite prepravné svorníky/skrutky spolu s gumovou aj plastovou časťou.

4 Otvory pre 4 skrutky zakryte plastovými uzávermi. Plastové uzávery sa dodávajú vo vrecku s príslušenstvom (súprava základnej výbavy) spolu s návodom na použitie.

⚠ Prepravné svorníky/skrutky si uschovajte pre budúcu prepravu spotrebiča (ak chcete prepravné svorníky/skrutky znovu namontovať, postupujte podľa uvedeného postupu v opačnom poradí).

PREMIESTNENIE A PREPRAVA PO INŠTALÁCII

☞ Ak chcete práčku so sušičkou po inštalácii premiestniť, musíte znovu nainštalovať prepravné svorníky/skrutky, aby sa zabránilo poškodeniu počas prepravy v dôsledku vibrácií (pozri kapitolu „INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE/Odstránenie prepravných svorníkov/skrutiek“). Ak ste prepravné svorníky/skrutky stratili, môžete si ich objednať u výrobcu.

Zabalte všetok obalový materiál (plastové vrecká, iné plastové časti atď.).

⚠ Po preprave by ste mali práčku so sušičkou nechať stáť aspoň dve hodiny, kým ju pripojíte k zdroju napájania. Spotrebič by mal inštalovať a pripájať vyškolený technik.

⚠ Pred pripojením práčky so sušičkou si pozorne prečítajte návod na použitie. Na škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho pripojenia alebo používania práčky so sušičkou sa nevzťahuje záruka.

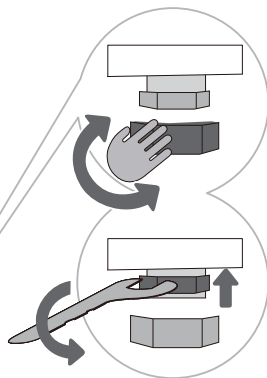
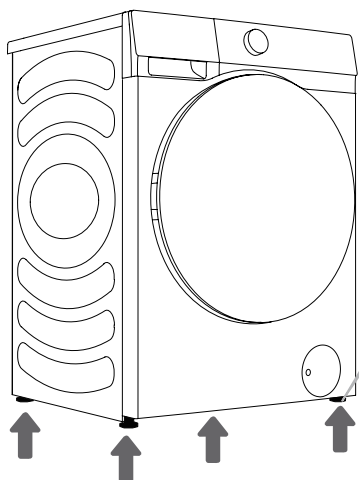
UMIESTNENIE

☼ Podlaha, na ktorej je umiestnená práčka so sušičkou, musí mať betónový podklad. Mala by byť čistá a suchá, v opačnom prípade sa môže práčka so sušičkou šmýkať. Vyčistíte aj spodnú časť nastaviteľných nožičiek.

☼ Práčka so sušičkou musí byť vyvážená a stáť na stabilnom a pevnom podklade.

NASTAVENIE NOŽIČIEK

Použite vodováhu a dodaný kľúč.



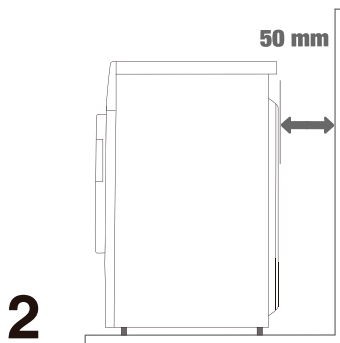
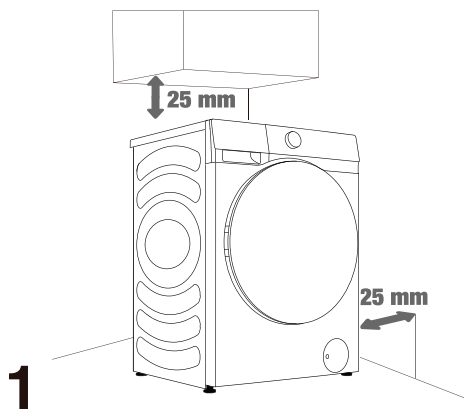
.....
1 Otáčaním nastaviteľných nožičiek práčku so sušičkou vyrovnajte. Nožičky umožňujú vyrovnanie o +/- 2 cm.
.....

2 Po nastavení výšky nožičiek pevne utiahnite poistné matice (kontramatice) otočením smerom k spodnej časti práčky so sušičkou pomocou dodaného kľúča ↑ (pozri obrázok).

☼ Nevyrovaný spotrebič môže spôsobiť vibrácie, posúvanie a hlučnú prevádzku. Na nesprávne vyrovnanie spotrebiča sa nevzťahuje záruka.

☼ Počas prevádzky spotrebiča sa môže objaviť neobvyklý alebo silnejší hluk, ktorý je najčastejšie dôsledkom nesprávnej inštalácie.

MONTÁŽNE VZDIALENOSTI



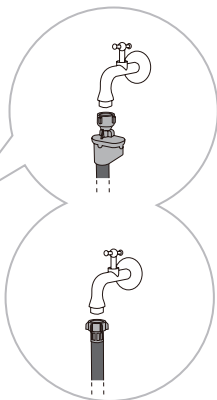
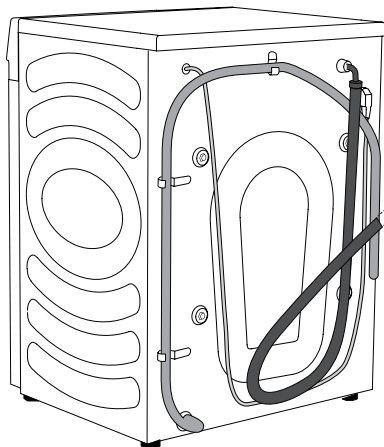
⚠ Práčka so sušičkou sa nesmie dotýkať steny alebo nábytku. Pre optimálnu prevádzku práčky so sušičkou ponechajte okolo nej určitý voľný priestor, ako je vyznačené na obrázku.

V prípade nedodržania minimálnych požadovaných vzdialeností nie je možné zaručiť bezpečnú a správnu prevádzku práčky so sušičkou. Okrem toho môže dochádzať aj k prehrievaniu (obrázky 1 a 2).

⚠ Neodporúča sa inštalovať práčku so sušičkou v uzavretom priestore.

PRIPOJENIE K PRÍVODU VODY

Správne pripojte hadicu na prívod vody k vodovodnému kohútiku.



A AquaStop

B Bežné
pripojenie

☞ Na zabezpečenie správneho fungovania práčky so sušičkou by mal byť prívodný tlak vody v rozmedzí 0,1 – 1 MPa (1 – 10 bar; 1 – 10 kp/cm²; 10 – 100 N/cm²). Minimálny dynamický tlak vody môžete určiť odmeraním prietoku vody. Za 15 sekúnd by mali z úplne otvoreného kohútika vytiecť 3 litre vody.

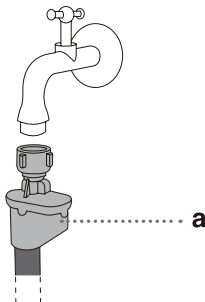
☞ Hadicu na prívod vody po jej pripojení dotiahnite rukou tak, aby dobre tesnila (max. 2 Nm). Skontrolujte, či tesnenie neprepúšťa. Nepoužívajte kliešte ani podobné nástroje, pretože by mohli poškodiť závit matice.

☞ Používajte iba hadicu na prívod vody, ktorá sa dodáva so spotrebičom. Nepoužívajte žiadne použité ani iné hadice.

☞ Uistite sa, že hadica nie je poškodená. Ak je hadica poškodená, lámavá alebo prasknutá, musí sa vymeniť.

AquaStop (LEN S NIEKTORÝMI MODELMI)

Ak je vnútorná trubica alebo hadica poškodená, aktivuje sa vypínací systém, ktorý preruší prívod vody do práčky so sušičkou. V takom prípade sa kontrolné okienko (a) zmení na červené. Vymeňte hadicu na prívod vody.



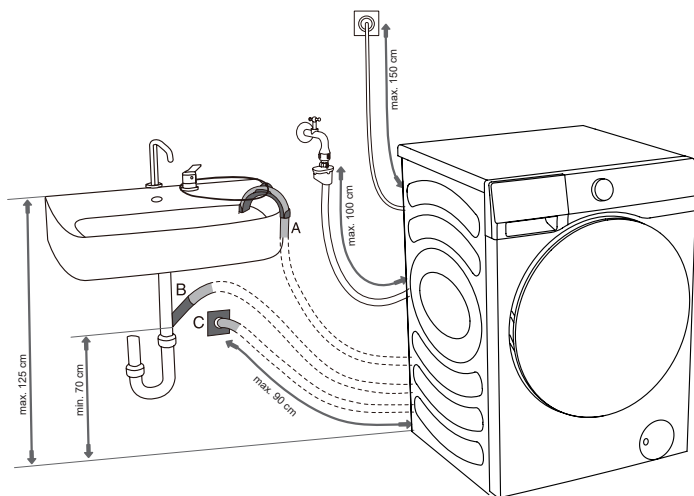
☼ Hadicu na prívod vody so systémom AquaStop neponárajte do vody, pretože obsahuje elektrický ventil.

☼ Hadicu na prívod vody je možné pripojiť bez spätného ventilu.

☼ Uistite sa, že pripojená hadica na vodu nie je prekrútená alebo upchatá.

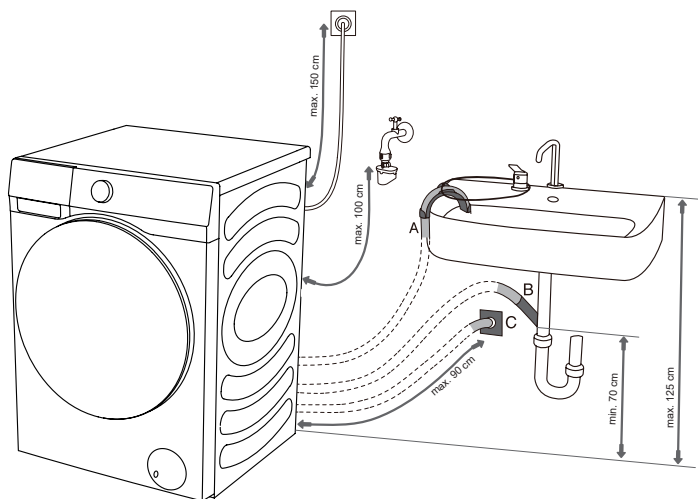
PRIPOJENIE A ZABEZPEČENIE VYPÚŠŤACEJ HADICE

Zavedte vypúšťaciu hadicu do umývadla alebo vane alebo ju pripojte priamo k odtoku (minimálny priemer vypúšťacej hadice je 4 cm). Zvislá vzdialenosť od podlahy po koniec vypúšťacej hadice by mala byť 60 až 100 cm. Možno ju pripojiť tromi spôsobmi (A, B, C).

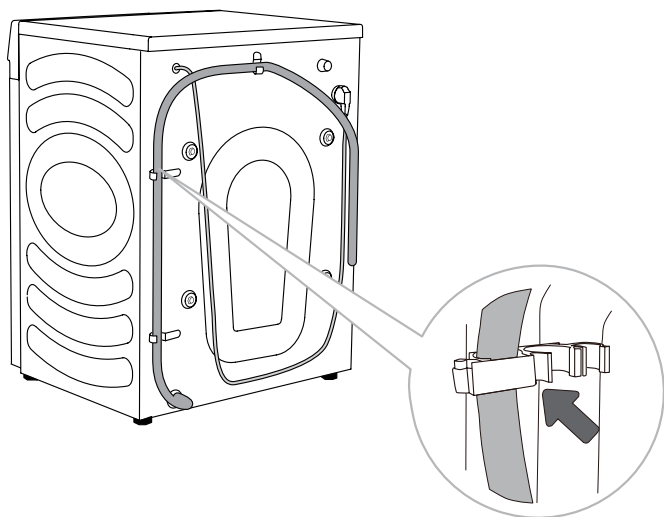


A Koniec vypúšťacej hadice môžete umiestniť do umývadla alebo do vane. Hadicu zaistíte pomocou viazacej pásky cez podporné koleno, aby sa predišlo jej sklznutiu.

B Vypúšťaciu hadicu môžete pripojiť aj priamo k odtoku umývadla. Nepoužívajte malé umývadlo. Dávajte pozor, že vypúšťaná voda môže byť horúca.



C Vypúšťacia hadica sa môže pripojiť aj k odtoku v stene so zberačom vody, ktorý by mal byť správne nainštalovaný, aby sa dal čistiť.

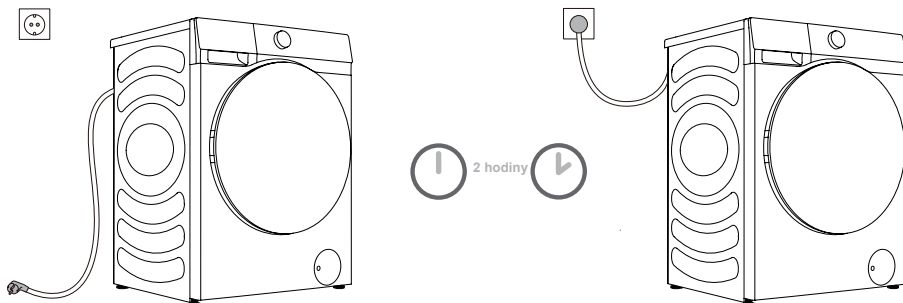


D Vypúšťacia hadica musí byť pripojená k háčikom na zadnej strane práčky so sušičkou, ako je znázornené na obrázku.

⚠ Uistite sa, že vypúšťacia hadica nie je poškodená.

⚠ Nesprávna inštalácia vypúšťacej hadice môže viesť k nebezpečnej alebo nesprávnej prevádzke práčky so sušičkou.

PRIPOJENIE K ZDROJU NAPÁJANIA



⚠ Pred pripojením práčky so sušičkou k zdroju napájania počkajte aspoň 2 hodiny, kým nedosiahne izbovú teplotu.

Zapojte práčku so sušičkou do uzemnenej elektrickej zásuvky, ktorá by mala byť po inštalácii voľne prístupná. Zásuvka by mala byť vybavená uzemňovacím kontaktom (v súlade s príslušnými predpismi).

Základné informácie o práčke so sušičkou nájdete na typovom štítku.

⚠ Odporúčame používať ochranu proti prepätiu na ochranu spotrebiča pre prípad zásahu bleskom.

⚠ Práčka so sušičkou sa nesmie pripájať k elektrickej sieti s použitím predlžovacieho kábla.

⚡ Nezapájajte práčku so sušičkou do elektrickej zásuvky určenej pre malú záťaž.

⚡ Spotrebič nezapájajte/neodpájajte zo zásuvky s mokрыmi rukami.

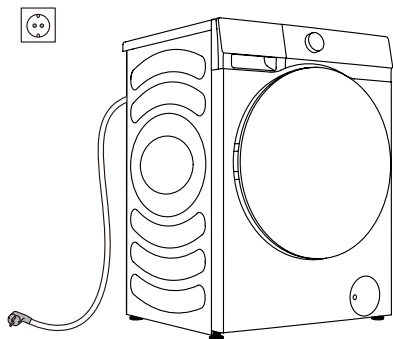
⚡ Opravy a údržbu spotrebiča zverte do rúk vyškoleným odborníkom.

⚡ Poškodený napájací kábel môže vymeniť len osoba autorizovaná výrobcom.

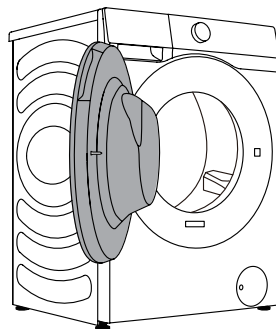
PRED PRVÝM POUŽITÍM

Uistite sa, že je práčka so sušičkou odpojená od zdroja napájania, a potom otvorte dverka smerom k sebe (obrázky 1 a 2).

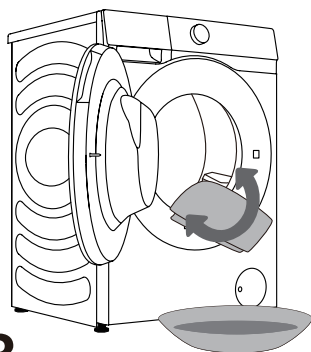
Vyčistite bubon pomocou mäkkej a vlhkej handričky. Môžete tiež použiť program „Čištění bubnu“ (Čistenie bubna). V takom prípade pripojte spotrebič k zdroju napájania a otvorte vodovodný kohútik. Bubon by mal byť prázdny (obrázky 3 a 4).



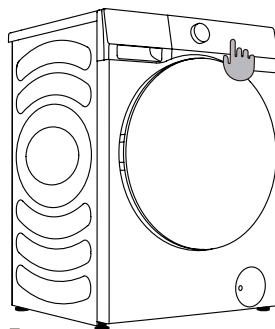
1



2



3



4

⚠ Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky, ktoré by mohli práčku so sušičkou poškodiť (dodržiavajte odporúčania a upozornenia uvedené výrobcami čistiacich prostriedkov).

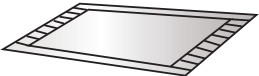
POSTUP PRANIA KROK ZA KROKOM (1 – 6)

KROK 1: VENUJTE POZORNOSŤ ŠTÍTKOM NA BIELIZNI

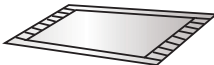
Normálne pranie; Jemná bielizeň	Max. teplota prania 95°C  	Max. teplota prania 60°C  	Max. teplota prania 40°C  	Max. teplota prania 30°C  	Ručné pranie 	Nie je vhodné na pranie 
Bielenie	Bielenie v studenej vode 			Bielenie nie je povolené 		
Suché čistenie	Suché čistenie so všetkými činidlami 	Ropné rozpúšťadlá R11, R113 	Suché čistenie s petrolejom, čistým alkoholom a R113 		Suché čistenie nie je povolené 	
Žehlenie	Horúce žehlenie, max. 200°C 	Horúce žehlenie, max. 150°C 	Horúce žehlenie, max. 110°C 		Žehlenie nie je povolené 	
Sušenie	Sušte naplocho (položte na rovný povrch) 	Nechajte odkvapkať  Sušenie na šnúre 	Vysoká teplota  Nízka teplota 		Nesušte v bubnovej sušičke 	

OBLEČENIE, KTORÉ NIE JE MOŽNÉ PRAŤ/SUŠIŤ

Oblečenie, ktoré sa nesmie prať ani sušiť

 Kožené a kožušinové výrobky (Môže dôjsť k deformácii)	 Výrobky z viskózy a jej zmesí (môže dôjsť k zafarbeniu alebo deformácii)	 Veľké hrubé gumové podušky s karbamátom na zadnej strane (môže dôjsť k poškodeniu alebo k znehodnoteniu)
 Čiapky a klobúky z tvrdého materiálu (Poškodia práčku so sušičkou a spôsobia poruchy)	 Podušky, vankúše, výrobky s bavlnenou výplňou, penou a inými špongióvymi materiálmi, koberce (môže dôjsť k poškodeniu alebo k znehodnoteniu)	Ostatné: Oblečenie z pokrčenej látky alebo látky s reliéfnym vzorom; Krepové látky; Ľahko deformovateľné oblečenie (obleky, saká, kravaty a šaty atď.); Ľahko sa chlpiace oblečenie (zamat, zamatové látky).

OBLEČENIE, KTORÉ NIE JE MOŽNÉ SUŠIŤ

 Akékoľvek oblečenie s označením (oblečenie sa môže poškodiť)	 Vlnené oblečenie (Môže dôjsť k zrazeniu a strate vlákien)	 Pančuchy, podkolenky (Môže dôjsť k poškodeniu alebo k znehodnoteniu)	 Oblečenie na mieru, ktoré môže sušením zmeniť veľkosť
 Vankúše alebo oblečenie s kožušinou (môže dôjsť k poškodeniu alebo k znehodnoteniu)	 Prešivaná prikrývka (môže dôjsť k poškodeniu alebo k znehodnoteniu)	 Oblečenie s čípkami a výšivkami, z nových syntetických vlákien (veľmi jemných vlákien) (Môže dôjsť k deformácii)	 Hodváb

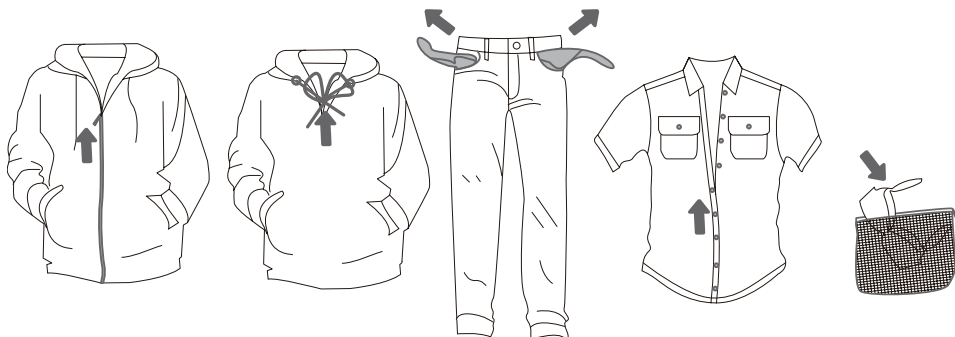
Pri sušení vankúšov a oblečenia s kožušinou môže dôjsť k upchatiu odtokového potrubia.

Poznámka

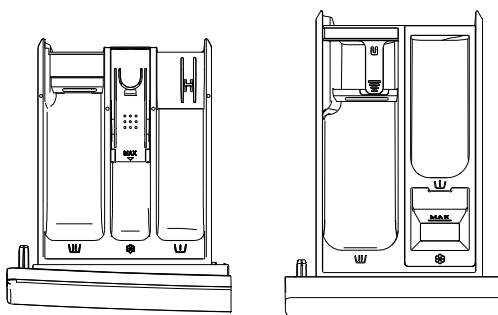
- ⚠ Medzi oblečenie, ktoré sa nedá prať ani sušiť, patrí okrem iného aj vyššie uvedené oblečenie.
- ⚠ Mokrú oblečenie, z ktorého ešte kvapká voda, nie je vhodné na sušenie a môže spustiť poplach zariadenia!

KROK 2: PRÍPRAVA NA PRANIE

1. Roztriedte bielizeň podľa typu tkaniny, farby, znečistenia, povolenej teploty prania atď. (Pozrite si TABUĽKU PROGRAMOV).
2. Zapnite gombíky a zipsy, zaviažte všetky stužky a obráťte vrecká naruby; odstráňte všetky kovové spony, ktoré by mohli poškodiť bielizeň a vnútro spotrebiča alebo upchať odtok.
3. Vložte jemnú bielizeň a drobné kusy do sieťového vrecka na bielizeň.



► PRIDANIE DETERGENTU/ZMÄKČOVADLA



Štýl ①

Štýl ②

(Štýl priehradky na čistiaci prostriedok závisí od modelu)

Symbole priehradiek dávkovača pracieho prostriedku

	predpieranie
	hlavné pranie
	aviváž

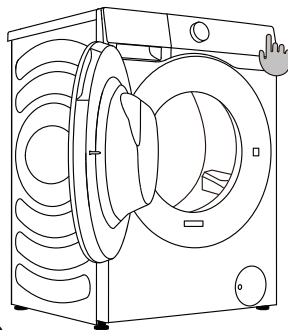
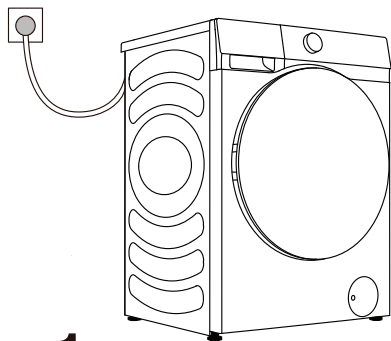
- ☼ Odporúčame pridať prací prášok bezprostredne pred pracím cyklom. Ak ho pridáte skôr, pred pridaním práškoveho pracieho prostriedku sa uistite, že je priehradka na prací prostriedok v zásobníku úplne suchá: v opačnom prípade môže práškový prací prostriedok pred začiatkom prania stvrdnúť.
- ☼ Nalejte zmäkčovadlo do priehradky na prací prostriedok so symbolom . Dodržiavajte odporúčania uvedené na obale zmäkčovadla.
- ☼ Nenapĺňajte priehradku na zmäkčovadlo nad maximálnu vyznačenú úroveň. V opačnom prípade sa zmäkčovadlo pridá do bielizne príliš skoro, čo povedie k horšiemu praciemu účinku.

Pracie prostriedky a prísady uchovávajte mimo dosahu detí.

ZAPNUTIE PRÁČKY SO SUŠIČKOU

Pomocou napájacieho kábla pripojte práčku so sušičkou k zdroju napájania a pripojte práčku so sušičkou k prívodu vody.

Zapnite spotrebič stlačením tlačidla „NAPÁJANIE“ (obrázky 1 a 2).

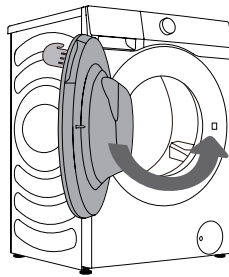
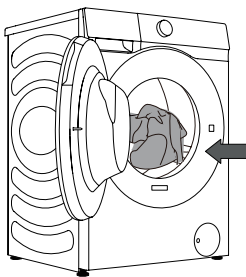
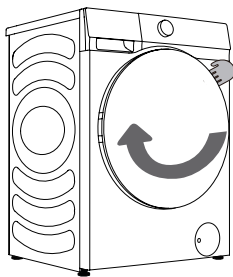


PROCES PRANIA

Otvorte dverka bubna potiahnutím rukoväte smerom k sebe (obrázok 1).

Vložte bielizeň do bubna (potom, ako ste skontrolovali, že je bubon prázdny) (obrázok 2).

Zatvorte dverka (obrázok 3). Dverka sú zamknuté, keď počujete zacvaknutie.

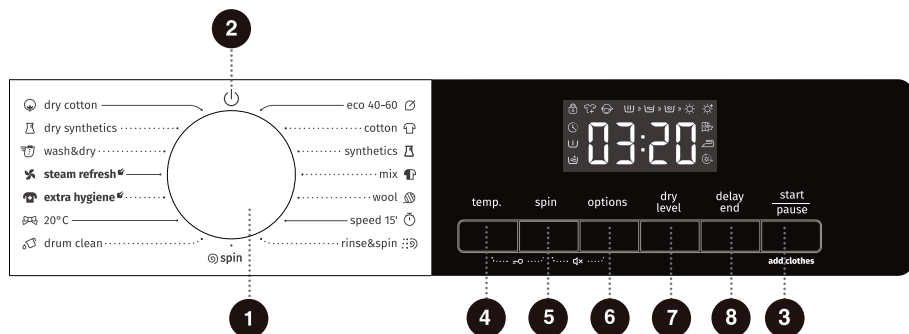


⚠ Nikdy sa nepokúšajte otvoriť dverka násilím. Neotvárajte dverka počas chodu spotrebiča.

Nepreťažujte bubon! Pozrite si TABUĽKU PROGRAMOV a dodržiavajte nominálnu náplň, uvedenú na typovom štítku.

Ak je bubon príliš plný, bielizeň sa nevyperie poriadne.

OVLÁDACIA JEDNOTKA



1 OVLÁDAČ PROGRAMOV

Otočením gombíka vyberte cyklus.

2 VYPÍNAČ

Stlačením tlačidla zapnete/vypnete práčku.

3 ŠTART/PAUZA

Spustenie/pozastavenie celého programu.

4 TEPLOTA

Stlačením zmeníte teplotu vody pre zvolený program.

5 ODSTRĚDOVÁNÍ (ODSTREDENIE)

Stlačením zmeníte rýchlosť odstredovania pre aktuálny program.

6 MOŽNOSTÍ (MOŽNOSTI)

Stlačením tohto tlačidla vyberte ďalšie funkcie.

7 ÚROVEŇ SUŠENÍ (ÚROVEŇ SUCHOSTI)

Vyberte čas sušenia a ďalšie funkcie sušenia.

8 ODLOŽENÝ KONEC (ODLOŽENIE KONCA)

Funkcia Odloženie konca umožňuje nastaviť čas ukončenia aktuálneho cyklu.

4 + 5 DETSKÁ POISTKA

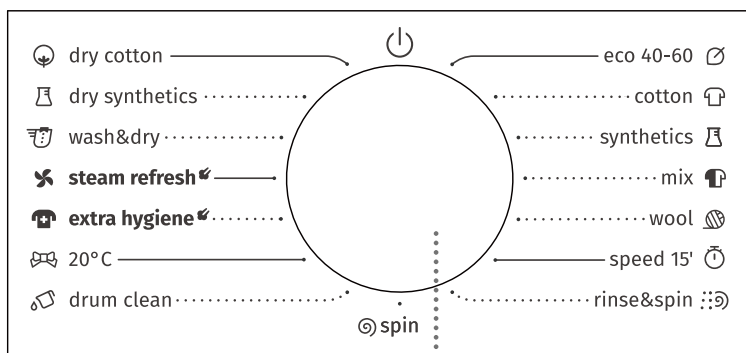
Stlačením týchto dvoch tlačidiel súčasne zapnete/vypnete detskú poistku.

5 + 6 VYPNUTIE ZVUKU

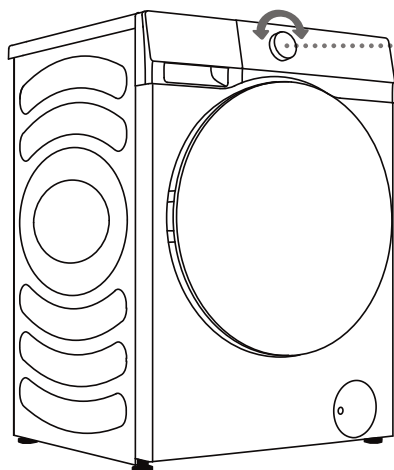
Súčasným stlačením týchto dvoch tlačidiel vypnete alebo obnovíte zvukové upozornenia.

KROK 3: VÝBER PRACIEHO PROGRAMU

Vyberte program otočením ovládača voľby programov (1) (v závislosti od typu bielizne a úrovne znečistenia). **Pozrite si tabuľku programov.**



1



1

☼ Počas prevádzky sa ovládač voľby programov nemôže otáčať automaticky.

TABULKA PROGRAMŮ

Program	Funkcie	Max. náplň (kg)	Max. rychlost' odstřed'ování (ot./min)	Opis programu
Eco 40-60 —	W	9kg	1400	Normálne znečistená bavlnená bielizeň.
	WD	6kg		
Cotton (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	W	9kg	1400	Silne a stredne znečistená bavlna alebo bielizeň. V prípade silne znečisteného prádla, zvolte funkciu „Předpírka“ (Predpieranie).
	WD	6kg		
Synthetics (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	W	4.5kg	1400	Program je vhodný na pranie mierne znečistených syntetických a bavlnených tkanín.
	WD	4.5kg		
Mix (--, 20°C, 30°C, 40°C)	W	4.5kg	1400	Zmiešané dávky mierne znečistenej bavlny a syntetických tkanín.
	WD	4.5kg		
Wool (--, 20°C, 30°C, 40°C)	W	2kg	600	Vlna vhodná na pranie v pračke. (Pozrite si prací štítkov pripevnený k oblečeniu).
Speed 15' (--, 20°C, 30°C, 40°C)	W	1kg	800	Bavlnené, zmiešané tkaniny. Krátko nosené alebo práve kúpené oblečenie.
	WD	6kg	1400	Tento program je predvolený na dve pláchania a jedno odstřed'ování.
Rinse&Spin —	W	9kg	1400	Tento program je predvolený na dve pláchania a jedno odstřed'ování.
	WD	6kg		
Spin —	S	9kg	1400	V tomto programe môžete ručne zvoliť trvanie a rychlost' odstřed'ování.
	SD	6kg		
Drum Clean (90°C)	WD	/	800	Tento program slúži na čistenie bubna a odstraňovanie zvyškov pracieho prostriedku a baktérií, ktoré sa môžu hromadiť a usadzovať najmä pri používaní programov s nízkymi teplotami prania. Bubon musí byť prázdny. Môžete pridať trochu destilovaného (liehového) octu (približne 2 dl) alebo hydrogenuhličitan sodný (1 polievková lyžica alebo 15 g). Tento program spustíte aspoň raz za mesiac. Tento program je predvolene dodávaný s 30 minútovým sušením a sušenie nie je možné deaktivovať.
20°C (20°C)	W	9kg	1400	Tento program je vhodný pre bavlnené oblečenie s ľahkými škvrnami, šetrí energiu.
	WD	6kg		
Extra Hygiene (60°C)	W	2kg	1400	Je vhodný pre tkaniny odolné voči vysokým teplotám a blednutiu, odstraňuje alergény, ako sú peľ, roztoče a parazity pomocou vysokej teploty pary. Tento program sa štandardne dodáva s funkciou pary a paru nie je možné deaktivovať.
	WD	2kg		
Steam Refresh —	D	2kg	/	Je vhodný na odstránenie špecifického zápachu (napríklad dymu/jedla/grilu atď.) na oblečení. Tento program sa štandardne dodáva s funkciou pary a paru nie je možné deaktivovať.

Program	Funkce	Max. náplň	Max. otáčky (ot/min)	Popis programu
wash&dry (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	WD	1 kg	1400	Na čistenie bežne znečistených bavlnených predmetov, ktoré sú označené ako vhodné na pranie pri teplote 40 °C alebo 60 °C, spolu v tom istom cykle, a na ich sušenie takým spôsobom, aby ich bolo možné okamžite odložiť do skrine. Tento cyklus sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne pre pranie a sušenie.
dry synthetics —	D	4.5 kg	-	Vlhké oblečenie z chemických vlákien je možné po odstredení vysušiť.
dry cotton —	D	6 kg	-	Vlhké bavlnené a ľanové oblečenie sa môže po odstredení vysušiť.

W → Pranie

D → Sušenie

WD → Pranie a sušenie

S → Odstreďovanie

SD → Odstreďovanie a sušenie

POZNÁMKA:

1) Teplota vody: Vyberte vhodnú teplotu vody pre zvolený prací program. Pri praní sa vždy riadte štítkom alebo pokynmi výrobcu odevov na ošetrovanie, aby nedošlo k poškodeniu odevov.

2) Skutočná teplota vody sa môže líšiť od deklarovanej teploty cyklu.

3) Účinok prania závisí od tlaku vody, tvrdosti vody, teploty vody na prívode, teploty v miestnosti, typu a množstva náplne, stupňa znečistenia, využitého pracieho prostriedku, výkyvov v hlavnom prívode elektrickej energie a zvolených doplnkových možností.

4) Odporúča sa použiť neutrálny („nepenivý“) prací prostriedok.

5) Ak počas prania pridáte väčšie množstvo bielizne, bielizeň sa môže vyprať menej účinne, keďže práčka so sušičkou na začiatku zistila nižšiu hmotnosť náplne bielizne a pridala menšie množstvo vody. Nedostatočné množstvo vody v pomere k množstvu bielizne môže tiež spôsobiť poškodenie bielizne (trenie suchej bielizne) a čas prania sa môže predĺžiť.

☞ Maximálne množstvo bielizne na pranie v kg (pre program bavlna) je uvedené na typovom štítku umiestnenom pod dvierkami spotrebiča.

☞ Maximálna alebo menovitá náplň sa vzťahuje na bielizeň pripravenú podľa normy IEC 60456.

☞ Pre lepší prací účinok odporúčame pri používaní programov pre bavlnu naplniť bubon do 2/3.

VÝBER PRACÍCH PROSTRIEDKOV A PRÍSAD

Vždy vyberajte vysoko účinné nepenivé pracie prostriedky, ktoré sú určené pre spotrebiče s predným plnením.

Výber pracieho prostriedku závisí od typu bielizne, úrovne znečistenia, farby bielizne a teploty prania.

☞ Ak používate moderné bezfosfátové pracie prostriedky, na čiernej bielizni sa môžu objaviť biele zvyšky (šmuhy atď). V takom prípade šmuhy vyčistíte kefkou a použijete tekutý prací prostriedok.

Používajte výlučne pracie prostriedky určené na použitie v domácnosti.

Prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa môžu spotrebič poškodiť. Neperte oblečenie, ktoré bolo čistené rozpúšťadlami alebo horľavými látkami.

Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa dávkovania pracieho prostriedku.

Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobovať tvorbu peny, ktorá následne znižuje účinnosť prania. Ak spotrebič zaznamená nadmerné penenie, môže zablokovať cyklus odstredovania. Ak sa použije príliš málo pracieho prostriedku, bielizeň už nemusí byť po čase biela. Mohlo by to spôsobiť aj hromadenie vodného kameňa v bubne a v potrubí.

KROK 4: VÝBER DOPLNKOVÝCH NASTAVENÍ A FUNKCIÍ

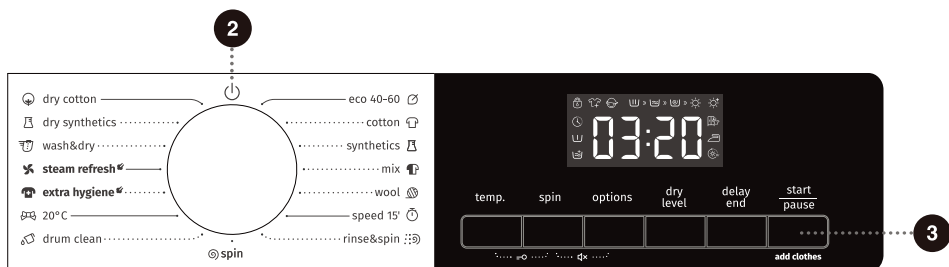
Pri väčšine programov môžete zmeniť základné nastavenia.

Ak chcete upraviť nastavenia, stlačte tlačidlá príslušných funkcií (pred stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA).

☞ Funkcie aktivujete/deaktivujete stlačením príslušného tlačidla (pred stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA).

☞ Pre niektoré programy nie je možné vybrať určité nastavenia. Takéto nastavenia nebudú podsvietené a po stlačení príslušného tlačidla sa ozve výstražný tón a tlačidlo bude blikať (pozri TABUĽKU FUNKCIÍ).

Dodatočné nastavenia a funkcie je možné nastaviť len v pohotovostnom režime príslušného programu, t. j. pred spustením programu, a nie je možné ich zvoliť po spustení programu.



2

Vypínač ☹

Stlačením tohto tlačidla zapnete/vypnete práčku so sušičkou.

Zapnite spotrebič otočením gombíka.

Počas prevádzky pracieho programu, ak je potrebné ho vypnúť, otočte gombík do polohy „☹“, aby ste ho vyplí.

V pohotovostnom režime alebo na rozhraní pripomenutia opätovného zapnutia pracieho cyklu, ak sa do 2 minút nevykoná žiadna akcia, spotrebič sa automaticky vypne.

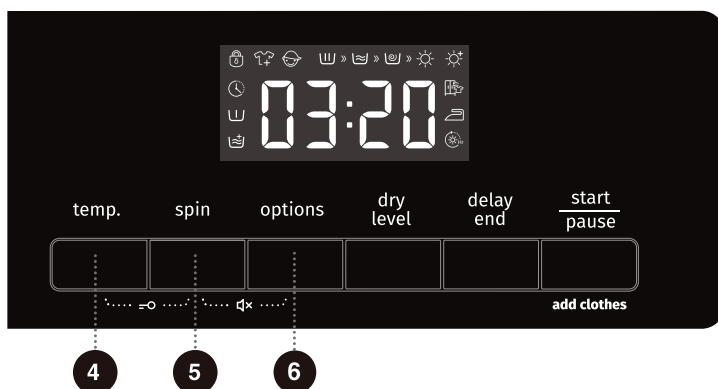
3

Štart/pauza ▶||

Spustí program z pohotovostného stavu alebo pozastaví spustený program.

Ak dvierka práčky so sušičkou nie sú zatvorené alebo nie je aktivovaný zámok dvierok, práčka so sušičkou sa nespustí a na obrazovke sa zobrazí alarm.

Po spustení programu alebo pri pozastavení programu nie je možné meniť nastavené funkcie a parametre. Otočením gombíka do polohy „☹“ spotrebič vypnete a opätovným otočením gombíka vyresetujete programy a parametre.



4 Teplota

Zmena teploty pre zvolený program.

Každý program má prednastavenú teplotu, ktorú môžete zmeniť stlačením tlačidla TEPLOTA („--“ znamená studené pranie).

Teplota sa zobrazuje nad tlačidlom.

5 Odstředování (Odstredenie)

Používa sa na nastavenie rýchlosti odstredovania. Zvolená rýchlosť odstredovania sa zobrazí na paneli.

6 Možností (Možnosti)

V pohotovostnom stave stlačte tlačidlo „Options“ pre výber ďalšej funkcie pre aktuálny program. Pri každom stlačení vyberte len jednu funkciu a potom zabliká príslušná ikona. Po spustení nie je možné program zmeniť.

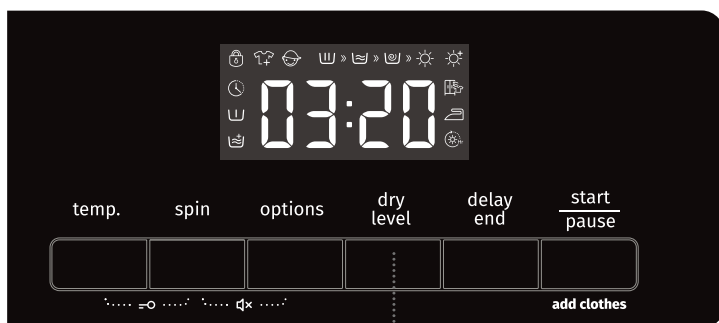
Predpranie

Túto funkciu vyberte na predpranie, aby ste zvýšili účinky prania a lepšie odstránili škvrny. Táto funkcia je vhodná pre silne znečistené oblečenie.

Pri výbere funkcie predprania pridajte čistiaci prostriedok do priehradky na predpranie dávkačča čistiaceho prostriedku.

Extra plákanie

Po nastavení funkcie extra plákania program pred dodaním aviváže ešte raz spustí proces plákania a celkový čas programu sa primerane predĺži.



7

Stupeň sušení (Úroveň sušenia) ☀

Stlačením tlačidla „Stupeň sušení“ (Úroveň sušenia) vyberte čas sušenia a ďalšie funkcie sušenia. Po výbere príslušnej funkcie sa rozsvieti zodpovedajúca ikona.

Práčka so sušičkou dokáže snímať hmotnosť oblečenia, aby automaticky upravila čas sušenia, okrem funkcie „Časovo nastaviteľné sušenie“. Pred sušením skontrolujte, či je možné oblečenie sušiť. Ak sa oblečenie z rôznych materiálov suší spoločne, môže to mať vplyv na účinok sušenia. Preto sa odporúča oblečenie pred sušením roztriediť.

Pred začatím sušenia sa uistite, že je vodovodný kohútik otvorený a studená voda peivedená. Ak si bielizeň určená na ručné pranie vyžaduje sušenie, pred sušením zvolte odstredovanie s čo najvyššími otáčkami podľa typu oblečenia.

Na konci sušenia bude práčka so sušičkou ešte nejaký čas bežať v určitom rytme, aby sa oblečenie uvoľnilo a znížilo sa jeho pokrčenie. Ak sú nadmerné a vysušené bavlnené oblečenie zamotané do seba alebo pripevnené k stene bubna, môže to ovplyvniť účinok sušenia, vyberte toto vysušené oblečenie z bubna a po oddelení ho vložte späť do bubna.

Krátkym stlačením tohto tlačidla môžete prepínať medzi režimami „Extra sušenie“, „Do skrine“, „Na žehlenie“ a „Časovo nastaviteľné sušenie“.

☀ Funkcia [Extra sušenie] dostatočne vysuší oblečenie, aby sa dalo ihneď uložiť.

👔 Funkcia [Do skrine] vysuší oblečenie do takej miery, aby sa dalo okamžite nosiť.

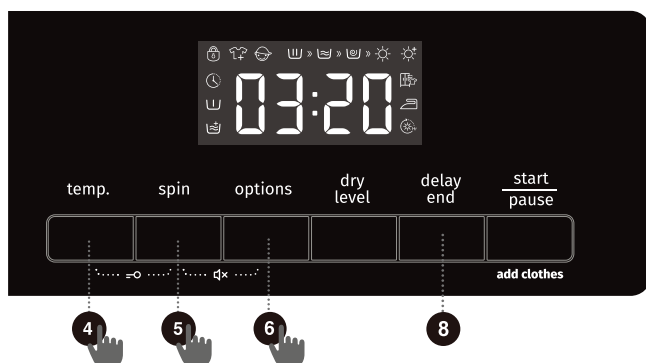
👕 Funkcia [Na žehlenie] ponechá v oblečení iba malé množstvo vlhkosti, aby sa dalo žehliť.

⌚ Funkcia [Časovo nastaviteľné sušenie] je určená na sušenie oblečenia počas určeného času.

Stlačením tlačidla „Stupeň sušení“ (Úroveň sušenia) si vyberte čas sušenia spomedzi 6 možností zahŕňajúcich 30 minút, 1 hodinu, 1,5 hodiny, 2 hodiny, 3 hodiny a 4 hodiny. Vyberte si vhodný čas sušenia.

Inak sa oblečenie úplne nevysuší, ak je čas sušenia príliš krátky.

Poznámka: Mokré oblečenie, z ktorého ešte kvapká voda, nie je vhodné na sušenie a môže spustiť poplach zariadenia!



8

Odložený koniec (Odloženie konca) ⌚

Pomocou tejto funkcie si môžete naplánovať pranie vo vhodnom čase.

Stlačením tohto tlačidla nastavíte čas oneskorenia konca. Platí len v pohotovostnom režime.

Po výbere funkcie Odložený koniec (Odloženie konca) sa pri každom stlačení tlačidla Odložený koniec (Odloženie konca) čas predĺži o 1 h. Maximálny možný rozsah nastavenia času je 24 hodín.

Čas odloženia konca je čas kedy sa program skončí, to znamená, že zahŕňa čas prania, takže čas odloženého konca musí byť väčší ako čas prania. Na základe vašich nastavení bude čas začiatku cyklu určený internou logikou zariadenia. Stlačením vyberte prednastavenú jednotku hodín.

Keď je vybraná funkcia Odložený koniec (Odloženie konca), ikona hodín „⌚“ je vždy zapnutá; Keď je spustený program Odložený koniec (Odložený koniec), ikona hodín „⌚“ bliká.

Ak ste pred spustením programu zvolili funkciu Odložený koniec (Odloženie konca), môžete ju zrušiť stlačením ľubovoľného iného funkčného tlačidla. Ak chcete zrušiť funkciu Odložený koniec (Odloženie konca) až po spustení programu, musíte stlačiť a podržať tlačidlo Napájanie, aby ste zariadenie vypli a reštartovali.

4

+

5

Detská poistka 🛡️

To je bezpečnostná funkcia. Ak ju chcete aktivovať, súčasne stlačte tlačidlá „Teplota a Odstreďovák (Odstredenie)“ a podržte ich aspoň 2 sekundy, rozsvieti sa ikona detskej zámky a potom je detská zámka nastavená. Ikona detskej poistky sa rozsvieti, čo znamená, že detská poistka je nastavená. Ak chcete deaktivovať funkciu Detská poistka, postup zopakujte. Keď je nastavená funkcia Detskej poistky, všetky funkčné tlačidlá sú zablokované okrem tlačidla napájania.

Po dokončení programu sa detská poistka automaticky vypne.

5

+

6

Vypnutie zvuku 🔊

Stlačením tohto tlačidla vypnete alebo obnovíte zvukové upozornenia.

Keď je spotrebič v pohotovostnom stave, pozastavený alebo v prevádzke, stlačte tlačidlá „spin+options“ na 2 sekundy, na displeji sa zobrazí „bEEP off“. Vypnú sa všetky zvukové signály okrem alarmov.

Keď má práčka vypnuté zvuky, opakujte rovnakú operáciu, kým sa nezobrazí „bEEP on“.

TABUĽKU FUNKCIÍ

Programy	Příhrádka na prací prostředky			Teplota	Odstředování (Odstředění)	Předpírka (Predpíranie)	Extra Máchání (Extra Pláchanie)	Stupeň sušení (Úroveň sušenia)	Odložený konec (Odloženie konca)	Detská poistka	Vypnutie Zvuku
	Predpíranie 	Hlavné pranie 	Aviváž 								
Eco 40-60	-	✓	•	-	•	-	-	•	•	•	•
Cotton	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Synthetics	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mix	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Wool	-	✓	•	•	•	-	•	-	•	•	•
Speed15'	-	✓	•	•	•	-	•	-	•	•	•
Rinse&Spin	-	-	•	-	•	-	•	•	•	•	•
Spin	-	-	-	-	•	-	-	•	•	•	•
Drum Clean	-	-	-	-	-	-	-	○	•	•	•
20°C	✓	✓	•	-	•	•	•	•	•	•	•
Extra Hygiene	✓	✓	•	-	•	•	•	•	•	•	•
Steam Refresh	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•	•
Wash&Dry	✓	✓	•	•	-	•	•	○	•	•	•
Dry Synthetics	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•	•
Dry Cotton	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•	•

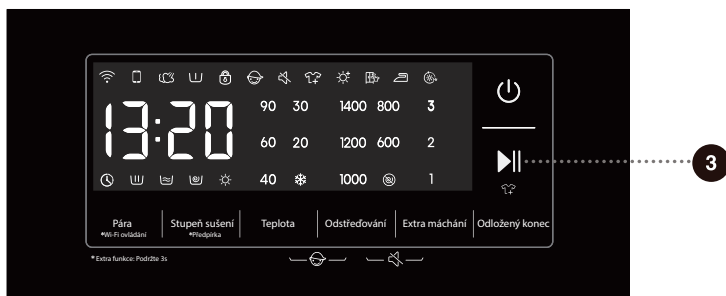
- Voliteľné funkcie
- Nie je možné vybrať
- ✓ Vyžaduje sa prací prostriedok
- Funkcia nie je možné vyplniť

OPTIMALIZÁCIA TRVANIA PROGRAMU

V počiatočnej fáze pracieho programu práčka so sušičkou zistí objem bielizne a prispôsobí trvanie programu.

KROK 5: SPUSTENIE PRACIEHO PROGRAMU

Po výbere programu a jeho funkcií pridajte prací prostriedok do priehradky na prací prostriedok a stlačte tlačidlo **ŠTART/PAUZA**.



Po stlačení tlačidla **ŠTART/PAUZA** môžete aktivovať/deaktivovať detskú poistku a nastaviť zvukové upozornenia; ostatné nastavenia však nie je možné zmeniť.

Po spustení programu sa na paneli zobrazí „---“, čo znamená, že sa váži bielizeň. Trvanie programu (hodiny : minúty) sa automaticky nastaví podľa hmotnosti bielizne.

Po spustení programu sa na paneli rozsvieti „“ Zámok dvierok. Po dokončení programu ikona zmizne.

Ak počas prevádzky programu stlačíte tlačidlo **ŠTART/PAUZA** a sú splnené všetky podmienky na otvorenie dvierok, potom ikona „“ zmizne tiež.

Ak ikona „“ bliká, dvierka nie je možné otvoriť; nepokúšajte sa otvoriť dvierka násilím.

 Blikajúca ikona na paneli signalizuje, že dvierka bubna sú otvorené alebo nie sú správne zatvorené. Zatvorte dvierka a opätovným stlačením tlačidla **ŠTART/PAUZA** pokračujte v programe.

KROK 6: UKONČENIE PRACIEHO PROGRAMU

Ukončenie prania spotrebič oznámi zvukovým signálom; na displeji sa zobrazí nápis „End“ (Koniec). Spotrebič sa automaticky vypne, ak do 2 minút nevykonáte žiadnu činnosť.



1. Otvorte dverka spotrebiča.
2. Vyberte bielizeň z bubna.
3. Zatvorte dverka!
4. Zatvorte kohútik prívodu vody.
5. Odpojte napájací kábel zo zásuvky.

PRERUŠENIA A ZMENA PROGRAMU

ZMENA PRACIEHO PROGRAMU

Ak chcete prací program zastaviť alebo zrušiť, otočte gombík do polohy „“.

Ak chcete vybrať nový program, zvolte program otáčaním gombíka a vyberte ďalšie funkcie.

Stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA, bez opätovného pridania pracieho prostriedku.

RUČNÉ PRERUŠENIE

Ak chcete zastaviť a zrušiť prací program, otočte gombík do polohy „“, aby ste spotrebič vyplli.

TLAČIDLO PAUZA

Prací program môžete pozastaviť stlačením tlačidla **ŠTART/PAUZA**. Prací program sa **dočasne pozastaví**, keď na paneli začne blikať zostávajúci čas programu. Ak v bubne nie je voda alebo ak voda nie je horúca, dvierka sa odomknú. Ak chcete obnoviť prací program, najprv zatvorte dvierka a potom stlačte tlačidlo **ŠTART/PAUZA**.

PRIDANIE/ODOBRANIE BIELIZNE POČAS PREVÁDZKY PRÁČKY

Počas pozastavenia bude čas na displeji blikať. Ak sa rozsvieti ikona „Pridať oblečenie“ „“, znamená to, že je možné otvoriť dvierka. Zámok dvierok sa automaticky uvoľní a umožní vám pridať oblečenie. Ak sa ikona „Pridať oblečenie“ nerozsvieti, dvierka sa neodomknú ani po stlačení tlačidla pauzy a nebudú sa dať otvoriť.

Po pridaní bielizne v polovici prania stlačte tlačidlo štart/pauza a prací program bude pokračovať.

☞ Ak počas prania pridáte väčšie množstvo bielizne, pranie bude menej účinné, pretože spotrebič pôvodne pridal menšie množstvo pracieho prostriedku a vody podľa množstva bielizne. Nedostatočné množstvo vody by tiež mohlo spôsobiť poškodenie bielizne (v dôsledku trenia) a predĺžiť čas prania.

☞ Prací program sa obnoví od bodu, v ktorom bol prerušený.

☞ Keď je program pozastavený vo fáze odstred'ovania a potom sa znova spustí, spustí sa odstred'ovanie odznova.

CHYBY

Ak sa vyskytne chyba, program sa preruší.

V takom prípade vás spotrebič upozorní blikajúcimi kontrolkami a výstražnými zvukovými signálmi (pozri TABUĽKU ODSTRAŇOVANIA PROBLÉMOV) a na displeji sa zobrazí kód chyby (F:XX).

PORUCHA NAPÁJANIA

V prípade výpadku elektrického prúdu (prerušenie dodávky elektrickej energie) sa prací program preruší. Po obnovení dodávky elektrickej energie sa program obnoví od miesta, v ktorom bol prerušený.

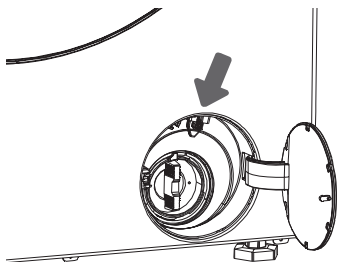
NÚDZOVÉ OTVORENIE DVIEROK

⚠ Ak je po výpadku prúdu v spotrebiči stále voda, neotvárajte dvierka skôr, ako ručne vypustíte vodu cez filter čerpadla.

V prípade, že sa dvierka nepodarí otvoriť z dôvodu zvláštnych okolností, ako je napríklad výpadok elektrického prúdu, použite na núdzové otvorenie páčku zámku na dvierkach vypúšťacieho čerpadla.

Poznámka:

1. Nepoužívajte ho, keď spotrebič pracuje normálne.
2. Pred prevádzkou sa uistite, že sa vnútorný bubon prestal otáčať a že voda nie je horúca, a hladina vody je nižšia ako vstup pre bielizeň. Ak je úroveň vody vysoká, vypustite vodu cez vypúšťaciu trubicu (ak je k dispozícii) alebo pomalým odskrutkovaním filtra čerpadla.
3. Ako postupovať: Otvorte kryt dvierok vypúšťacieho čerpadla, odoberte skrutky, pomocou nástroja stiahnite páčku zámku a potom môžete otvoriť dvierka (ako je znázornené na obrázku).



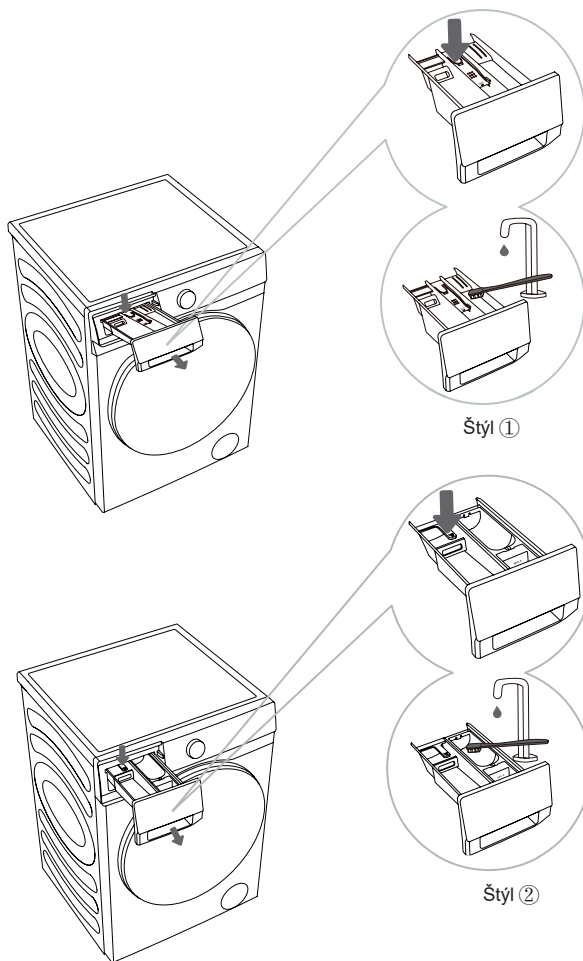
ČISTENIE A ÚDRŽBA

 **Pred čistením odpojte práčku so sušičkou od elektrickej siete.**

 **Deti by nemali práčku so sušičkou čistiť ani vykonávať jej údržbu bez náležitého dozoru!**

PRIEHRADKA NA PRÁŠKOVÝ PRACÍ PROSTRIEDOK

 **Priehradku na čistiaci prostriedok pravidelne čistite.**

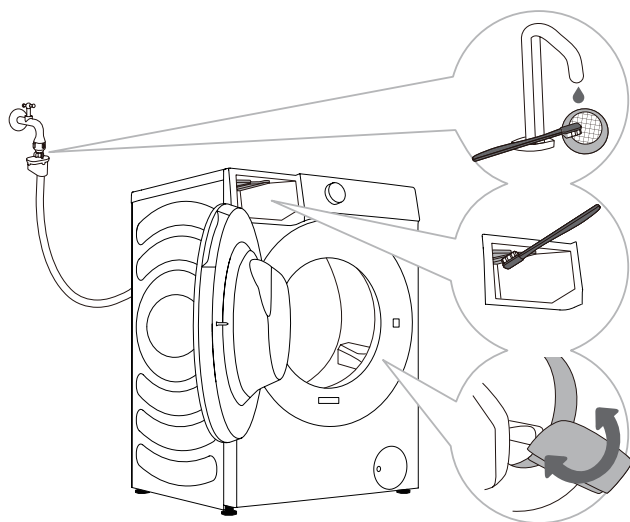


1 Ak chcete vybrať priehradku na prací prostriedok z krytu, stlačte malý výstupok.

2 Vyčistite priehradku na prací prostriedok pod tečúcou vodou pomocou kefky a vysušte ju. Odstráňte aj všetky zvyšky pracieho prostriedku zo spodnej časti krytu. Z priehradky na prací prostriedok vyberte vložku na aviváž (zmäkčovač). Všetky časti umyte pod tečúcou vodou a znovu ich vložte do telesa priehradky na prací prostriedok.

 **Priehradku na prací prostriedok neumývajte v umývačke riadu.**

ČISTENIE HADICE NA PRÍVOD VODY, KRYTU PRIEHRADKY NA PRACÍ PROSTRIEDOK A GUMOVÉHO TESNENIA DVIEROK

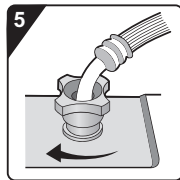
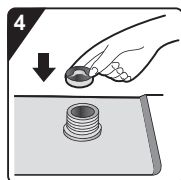
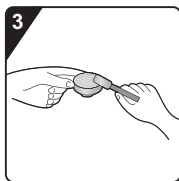
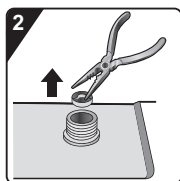
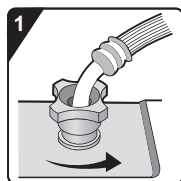


1 Sieťový filter pravidelne čistite pod tečúcou vodou.

2 Pomocou kefy vyčistite celú časť pláchania, najmä trysky v hornej časti komory na pláchanie.

3 Po každom praní utrite gumové tesnenie dvierok, aby ste predĺžili jeho životnosť.

PRAVIDELNÉ ČISTENIE FILTRA NA PRÍVODE VODY



1 Odstavte prívod vody a odskrutkujte prírodnú hadicu na zadnej strane spotrebiča.

2 Vytiahnite sieťový filter z miesta, kde sa ku spotrebiču pripája prívod vody pomocou univerzálnych klieští.

3 Vyčistite vnútorný sieťový filter.

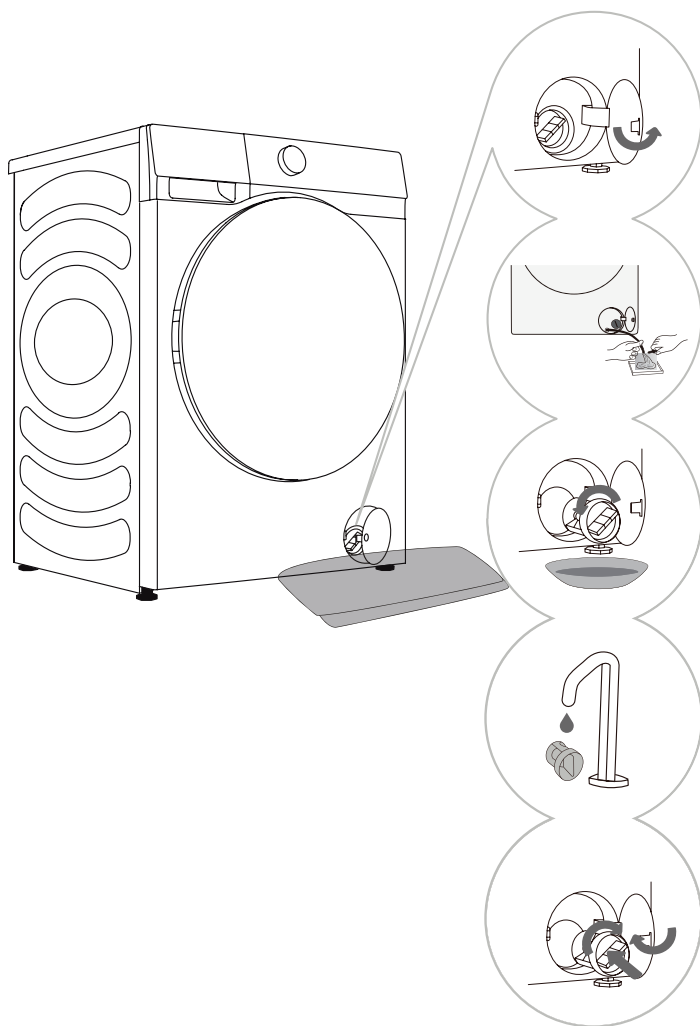
4 Znovu namontujte sieťový filter.

5 Naskrutkujte prírodnú hadicu. Znova zapnite prívod vody a uistite sa, že pripojenia sú úplne vodotesné.

⚠ Vstupný filter vody zachytáva vápno alebo akýkoľvek sediment, ktorý môže byť vo vode, ktorá je dodávaná do spotrebiča. Vstupný filter vody čistite každých šesť mesiacov alebo častejšie, ak je voda veľmi tvrdá alebo obsahuje stopy vodného kameňa.

ČISTENIE FILTRA ČERPADLA

☼ Počas čistenia môže dôjsť k rozliatiu vody. Preto odporúčame položiť na podlahu savú utierku. Pred vypustením vody zo spotrebiča sa uistite, že voda vychladla.



☼ Filter čerpadla sa musí včas vyčistiť, najmä po praní rúna, vlny alebo veľmi starej bielizne.

☼ Filter čerpadla vyčistíte, ak spotrebič nie je schopný spustiť cyklus odstreďovania alebo ak sú v čerpadle nečistoty (gombíky, mince, sponky do vlasov atď.).

1 Otvorte kryt filtra čerpadla.
Spôsob 1: Stlačte kryt dvierok a ten sa automaticky otvorí.
Spôsob 2: Otvorte kryt filtra čerpadla pomocou vhodného nástroja.
Spôsob závisí od modelu.

2 Ak má zariadenie núdzové vypúšťacie potrubie, najprv núdzové vypúšťacie potrubie vytiahnite.
Koniec núdzovej vypúšťacej trubice vložte do nádoby.
Ak zariadenie nemá núdzové vypúšťacie potrubie, umiestnite pod filter čerpadla nádobu.
Spôsob závisí od modelu.
Otočte zátku vypúšťacieho potrubia a vyberte ju, aby voda mohla pomaly odtekať. Znovu nainštalujte zátku núdzového vypúšťacieho potrubia.

3 Pomaly otáčajte filter čerpadla proti smeru hodinových ručičiek.
Vytiahnite filter čerpadla, aby voda mohla pomaly odtekať.

4 Vyčistite filter čerpadla pod tečúcou vodou.

5 Vymeňte filter čerpadla podľa obrázka a zaistíte ho otáčaním v smere hodinových ručičiek.
Na zabezpečenie dobrého tesnenia by mal byť povrch tesnenia filtra čistý.

ČISTENIE EXTERIÉRU

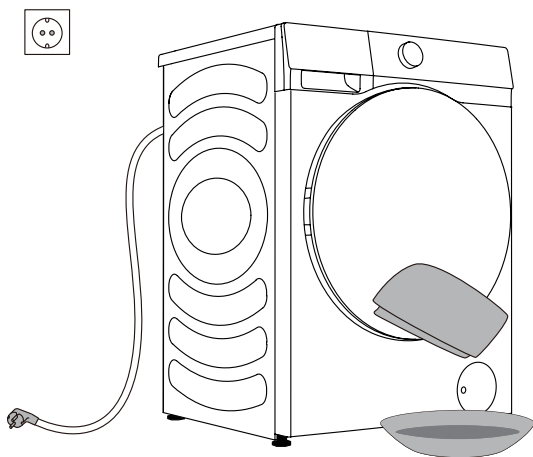
⚠ Pred čistením vždy odpojte práčku so sušičkou od elektrickej siete.

Vonkajšiu časť a panel práčky so sušičkou čistíte mäkkou vlhkou handričkou. Na osušenie použite mäkkú suchú handričku.

⚠ Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, abrazívne čistiace prostriedky ani čistiace prostriedky, ktoré by mohli spotrebič poškodiť (dodržiavajte odporúčania a upozornenia uvedené výrobcom čistiacich prostriedkov).

Dvere bubna utrite vlhkou handričkou a potom ich vytrite dosucha mäkkou suchou handričkou.

☞ Nečistite práčku so sušičkou príliš veľkým množstvom vody!



ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

ČO TREBA UROBIŤ...?

Práčka so sušičkou automaticky riadi prevádzku počas pracieho cyklu. Ak sa zistí akákoľvek nezrovnalosť, na displeji sa zobrazí kód poruchy (F:XX). Kód poruchy sa bude zobrazovať až kým sa práčka nevypne. Vonkajšie faktory (napr. elektrická sieť) môžu spôsobiť rôzne chyby (pozri TABUĽKU ODSTRAŇOVANIA PROBLÉMOV). V takom prípade:

- Vypnite práčku so sušičkou a počkajte niekoľko sekúnd.
- Zapnite práčku so sušičkou a zopakujte prací program.
- Väčšinu prevádzkových chýb môže vyriešiť používateľ (pozri TABUĽKU ODSTRAŇOVANIA PROBLÉMOV).
- Ak chyba pretrváva, zavolajte autorizovaný servis.
- Opravy môže vykonávať len autorizovaný technik.
- Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo akékoľvek záručné nároky vyplývajúce z nesprávneho pripojenia alebo používania práčky so sušičkou. V takýchto prípadoch náklady na opravu hradí používateľ.

PORUCHA SUŠENIA

Ako sa porucha prejavuje	Odporúčaný postup
Práčka so sušičkou nevykoná proces sušenia	• Skontrolujte, či je nastavený program sušenia. • Skontrolujte, či nie je zatvorený vodovodný kohútik prívodu vody. • Skontrolujte, či sú dvierka dobre zatvorené. • Skontrolujte, či nie je oblečenia určeného na sušenie príliš veľa (pozrite si tabuľku programov a skontrolujte príslušnú kapacitu programu) a vyberte časť oblečenia na ďalšie sušenie.
Vysušenie nie je dostatočné	• Skontrolujte, či nie je oblečenia určeného na sušenie príliš veľa. Ak áno, spôsobí to neuspokojivé účinky sušenia a záhyby na oblečení. Rozdeľte oblečenie v bubne na dve časti a usušte každé z nich zvlášť. • Skontrolujte, či sa oblečenie (napr. hrubšia bavlna atď.), ktoré sa nesusí ľahko, nemieša s oblečením, ktoré sa suší ľahko (napr. chemické vlákna atď.). Oblečenie rôznych typov sušte oddelene alebo ho sušte ešte raz.
Čas sušenia je veľmi dlhý	• Skontrolujte, či nie je oblečenia určeného na sušenie príliš veľa (pozrite si tabuľku programov a skontrolujte príslušnú kapacitu programu) a vyberte časť oblečenia na ďalšie sušenie. • Oblečenie nie je úplne vyžmýkané. Pred sušením oblečenie odstred'te. • Viac hrubších odevov (džínsy atď.).

⚡ Záruka sa nevzťahuje na chyby alebo poruchy spôsobené vonkajšími faktormi (úder blesku, výpadok elektrickej siete, prírodná katastrofa atď.).

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV A CHYBOVÉ KÓDY

Problém/chyba	Opis	Čo treba urobiť?
F01	Porucha prítoku vody	Skontrolujte nasledovné: • Je otvorený kohútik prívodu vody? Nie je tlak vody príliš nízky? • Nie je hadica na prívod vody stlačená? • Nie je filter na hadici prívodu vody upchatý? • Nie je hadica zmrznutá?
F03	Chyba vypúšťania vody	Skontrolujte nasledovné: • Nie je hadica stlačená? Preteká cez ňu voda? • Nie je filter na vypúšťacej hadici upchatý? • Nie je hadica zmrznutá?
F04/F05/F06/ F07/F23	Porucha elektronického modulu	Vypnite spotrebič stlačením tlačidla „Napájanie“ na 2 sekundy. Znova stlačte tlačidlo „ŠTART/PAUZA“. Ak chyba pretrváva, zavolajte servisného technika.
F24	Voda dosiahla úroveň pretečenia	Zastavte program stlačením tlačidla „ŠTART/PAUZA“. Znovu spustíte program. Ak spotrebič pokračuje v odčerpávaní vody, zatvorte kohútik prívodu vody a zavolajte servisného technika.
F13	Chyba pri zamykaní dvierok	Dvierka sú zatvorené, ale nedajú sa zamknúť. Vypnite spotrebič. Zapnite ju a znovu spustíte prací program. Ak chyba pretrváva, zavolajte servisného technika.
F14	Chyba pri odomykaní dvierok	Dvierka sú zatvorené, ale nedajú sa odomknúť. Vypnite spotrebič, a následne ho zapnite. Ak chyba pretrváva, zavolajte servisného technika.
Unb	Alarm nevyváženosti	Vyriešte alarm na nevyváženosti v nasledujúcich krokoch: 1. Navinutie bielizne Ak sa jednotlivé kusy bielizne zamotali, stlačte tlačidlo „Napájanie“ na 2 sekundy, čím sa práčka so sušičkou vypne, otvorte dvierka, ručne prerozdajte náplň, a potom vyberte program odstreďovania a skúste to znova. 2. Príliš ľahká bielizeň Stlačte tlačidlo „Napájanie“ na 2 sekundy, čím sa práčka so sušičkou vypne, otvorte dvierka a pridajte ďalšie kusy, a potom vyberte program odstreďovania a skúste to znova.
F15-F18	V prípade abnormálneho sušenia	Môžete stlačiť a podržať tlačidlo „Napájanie“ po dobu 2 sekúnd, aby ste tento spotrebič vypli a potom ho znovu spustili.

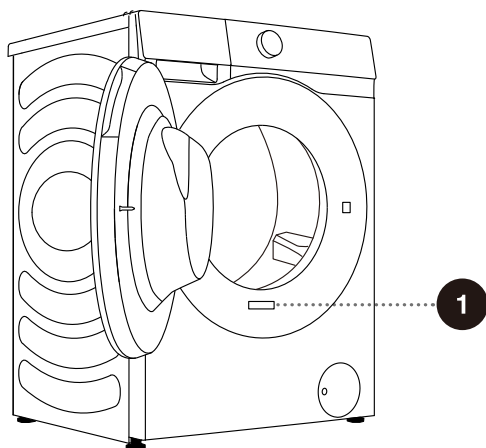
SERVIS

Predtým, ako zavoláte servisného technika

Pri kontakte so servisným strediskom uveďte informácie o vašom spotrebiči (1).

Typ, kód/ID, model a sériové číslo sú uvedené na typovom štítku, ktorý sa nachádza na prednej strane dvierok bubna.

- ⚠ Na opravu používajte len náhradné diely schválené výrobcom.
- ⚠ Na opravu alebo akúkoľvek záručnú reklamáciu vyplývajúcu z nesprávneho pripojenia alebo používania práčky so sušičkou sa nevzťahuje záruka. V takýchto prípadoch náklady na opravu hradí používateľ.



ODPORÚČANIA A ÚSPORNÉ POUŽÍVANIE

Pri prvom praní farebného oblečenia ho rozdeľte podľa farieb a perte ho oddelene.

Silne znečistenú bielizeň perte v menších množstvách, s väčším množstvom práškoveho pracieho prostriedku alebo s cyklom predpierania.

Na odolné škvrny použite pred praním odstraňovač škvŕn. Pozrite si časť TIPY NA ODSTRAŇOVANIE ŠKVŔN.

Ak často periete bielizeň pri nízkych teplotách s tekutými pracími prostriedkami, môžu sa v práčke so sušičkou množiť baktérie, ktoré môžu byť príčinou zápachu. Na vyčistenie bubna odporúčame spustiť samočistiaci program „Čištění bubnu“ (Čistenie bubna).

Vyhňte sa praniu veľmi malého množstva bielizne, pretože to vedie k nadmernej spotrebe energie a slabému čistiacemu výkonu.

Poskladanú bielizeň pred vložením do bubna rozložte.

Používajte iba pracie prostriedky určené na pranie v práčke.

Pridávajte práškové alebo tekuté pracie prostriedky podľa teploty prania a zvoleného pracieho programu podľa pokynov výrobcu.

Pri použití vysoko koncentrovaných pracích prostriedkov použite špeciálne dávkovacie poháriky (dodávané s pracím prostriedkom) a vložte ich priamo do bubna spotrebiča.

Ak tvrdosť vody presahuje 14°dH, je potrebné použiť zmäččovač vody. Na poškodenie ohrievacieho telesa v dôsledku nesprávneho použitia zmäččovača vody sa nevzťahuje záruka. Informácie o tvrdosti vody si overte u miestneho dodávateľa vody.

Používanie bielidiel na báze chlóru sa neodporúča, pretože môžu poškodiť ohrievacie teleso.

Ak používate prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa, bielidlo alebo farbivo, uistite sa, že je vhodný na použitie v tomto spotrebiči.

Nepoužívajte rozpúšťadlá ani podobné chemikálie (riedidlo na farby, terpentín, benzín atď.).

Do dávkovača pracieho prostriedku nepridávajte stvrdnuté hrudky práškoveho pracieho prostriedku, pretože môže upchať potrubie v práčke so sušičkou.

Ak používate husté tekuté prostriedky na starostlivosť o bielizeň, zriedte ich s vodou, aby ste zabránili upchatiu odtoku z priehradky na prací prostriedok.

Tekuté pracie prostriedky sú určené pre pracie programy bez cyklu predpierania.

Pri vyšších otáčkach odstredovania zostane v bielizni menej zvyškovej vlhkosti. Preto je úspornejšie a rýchlejšie používať bubnovú sušičku.

TIPY NA ODSTRAŇOVANIE ŠKVRN

Pred použitím špeciálnych odstraňovačov škvŕn skúste na odstránenie menej odolných škvŕn použiť prírodné metódy, ktoré nepoškodzujú životné prostredie.

Rýchly zásah uľahčí odstránenie škvŕn! Škvŕnu navlhčíte a potom opláchnite studenou (vlažnou) vodou – nikdy však nie horúcou vodou!

Škvŕny	Odstránenie škvŕn
Blato	Škvŕnu po zaschnutí najprv zoškrabte z odevu a až potom ju vyperte v práčke so sušičkou. Ak je škvŕna odolná, pred práním ju namočte do odstraňovača škvŕn na báze enzýmov. Ak škvŕna nie je odolná tvrdohlavá, odstraňte ju pred práním ručne pomocou tekutého alebo práškoveho pracieho prostriedku.
Antiperspirant	Pred práním v práčke so sušičkou naneste na bielizeň tekutý prací prostriedok. Na všetky odolné škvŕny použite odstraňovače škvŕn. Prípadne použite na pranie bielidlo na báze kyselika.
Čaj	Namočte alebo prepláchnite bielizeň v studenej vode a v prípade potreby pridajte odstraňovač škvŕn.
Čokoláda	Namočte alebo prepláchnite bielizeň vo vlažnej mydlovej vode. Potom naneste citrónovú šťavu a opláchnite.
Atrament	Pred práním v práčke so sušičkou naneste na škvŕnu odstraňovač škvŕn. Môžete použiť aj denaturovaný lieh. Oblečenie obráťte naruby a pod škvŕnu položte papierovú utierku. Alkohol použite zo zadnej strany škvŕny. Nakoniec oblečenie dôkladne opláchnite.
Prepisovačky, fixky	Zriedte vo vode trochu škrobu a naneste ho na škvŕnu. Keď zaschne, zoškrabte ho kefkou; potom odev vyperte v práčke so sušičkou.
Škvŕny od detskej stravy (alebo moč, blato, jedlo)	Pred práním v práčke so sušičkou namočte oblečenie so škvŕnami do vlažnej vody aspoň na pol hodiny. Pre ľahšie odstránenie škvŕn pridajte odstraňovač škvŕn na báze enzýmov.
Tráva	Pred práním v práčke so sušičkou namočte bielizeň do odstraňovača škvŕn na báze enzýmov. Škvŕny od trávy možno odstrániť aj namočením (približne na 1 hodinu) do zriedenej citrónovej šťavy alebo liehového octu.
Vajíčka	Oblečenie namočte do odstraňovača škvŕn na báze enzýmov. Ak sú škvŕny odolné, namáčajte ich v studenej vode aspoň 30 minút alebo niekoľko hodín. Potom vyperte v práčke so sušičkou.
Káva	Namočte oblečenie do slanej vody. Ak škvŕna nie je čerstvá, namočte ju do zmesi s pridaným glycerínom, čpavkom a alkoholom.
Krém na topánky	Na škvŕnu naneste kuchynský olej a opláchnite.

Škvrný	Odstránenie škvŕn
Krv	Čerstvá škvrna – opláchnite oblečenie studenou vodou a vyperte ho v práčke so sušičkou. Zaschnutá škvrna - namočte oblečenie do odstraňovača škvŕn na báze enzýmov. Potom vyperte v práčke so sušičkou. Ak škvrna nezmizne, skúste ju odstrániť bielidlom vhodným pre vaše oblečenie.
Lepidlo, žuvačka	Oblečenie vložte do vrečka a vložte ho do mrazničky, kým škvrna nezatvrdne. Odstráňte ju tupým nožom. Škvŕnu rozpustíte prípravkom na odstraňovanie škvŕn pred praním a dôkladne opláchnite. Nakoniec vyperte v práčke so sušičkou.
Make-up	Použite odstraňovač škvŕn na predpieranie; potom vyperte v práčke so sušičkou.
Maslo	Pred praním v práčke so sušičkou naneste na škvrnu odstraňovač škvŕn. Potom opláchnite horúcou vodou (takou horúcou, akú daná textília umožňuje).
Mlieko	Oblečenie namočte do odstraňovača škvŕn na báze enzýmov. Ak sú škvŕny odolné, namáčajte ich v studenej vode aspoň 30 minút alebo niekoľko hodín. Potom vyperte v práčke so sušičkou.
Ovocná šťava	Na škvrnu naneste zmes soli a vody. Chvíľu počkajte a potom opláchnite. Na škvrnu môžete pred praním v práčke so sušičkou naniest' aj hydrogenuhličitan sodný, liehový ocot alebo citrónovú šťavu. Na staré škvŕny použite glycerín a po 20 minútach opláchnite studenou vodou. Nakoniec vyperte v práčke so sušičkou.
Víno	Namočte bielizeň do studenej vody aspoň na 30 minút. Použite aj odstraňovač škvŕn. Potom vyperte v práčke so sušičkou.
Vosk	Vložte oblečenie do mrazničky, kým vosk nestvrdne. Potom ho zoškrabte. Na škvrnu položte papierovú utierku a zvyšný vosk odstráňte zahriatím žehličkou, kým papier vosk nevsiakne.
Pot	Pred praním v práčke so sušičkou škvŕny dôkladne votrite tekutý prací prostriedok.
Žuvačka	Vložte oblečenie do mrazničky, kým žuvačka nezatvrdne. Potom ho zoškrabte. Potom vyperte v práčke so sušičkou.

LIKVIDÁCIA

Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez ohrozenia životného prostredia. Na tento účel sú obalové materiály náležite označené.



Tento symbol na výrobku alebo jeho obale označuje, že s výrobkom by sa nemalo nakladať ako s bežným komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte do miestneho recyklačného strediska pre odpad z elektrických a elektronických zariadení.

Pri **likvidácii** spotrebiča po skončení jeho životnosti odstráňte všetky napájacie káble a zničte západku dvierok a spínač, aby sa zabránilo uzamknutiu dvierok a zaistila sa tak bezpečnosť detí.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení (smernica OEEZ).

Správna **likvidácia** výrobku pomôže zabrániť akýmkoľvek negatívnym účinkom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by mohli nastať v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Podrobné informácie o likvidácii odpadu získate od príslušného obecného úradu zodpovedného za nakladanie s odpadom, od služby likvidácie odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

TYPICKÁ SPOTREBA ENERGIE

Pokyny k programom

1. Program „Eco 40-60“ dokáže vyčistiť bežne znečistenú bavlnenú bielizeň deklarovanú ako bielizeň prateľnú pri teplote približne 40°C až 60°C v jednom pracovnom cykle a tento program sa používa na posúdenie súladu s legislatívou EÚ o ekodizajne.
2. Spotreba energie v režime vypnutia je 0,49 W.
3. Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré sa vykonávajú pri nižších teplotách a trvajú dlhšie.
4. Naplnenie práčky so sušičkou pre domácnosť do kapacity uvedenej výrobcom pre príslušné programy prispieje k úspore energie a vody.
5. Správne používanie pracích prostriedkov, zmäčkovadiel a iných prísad. Nepoužívajte nadmerné množstvo pracieho prostriedku. Môže to nepriaznivo ovplyvniť výsledky prania.
6. Pravidelné čistenie vrátane jeho optimálnej frekvencie, ako aj prevencia vzniku a spôsob odstraňovania vodného kameňa.
7. Hluk a zvyšková vlhkosť sú ovplyvnené rýchlosťou odstredovania: čím vyššia je rýchlosť odstredovania vo fáze odstredovania, tým vyšší je hluk a nižšia zvyšková vlhkosť.
8. Informácie o výrobku a QR kód sú uvedené na štítku spotreby energie, informácie o registrácii výrobku možno získať naskenovaním QR kódu.
9. Informácie o štandardných programoch nájdete v nasledujúcej tabuľke.

Program	Vybraná teplota (°C)	Menovitá kapacita (kg)	Maximálna teplota v bubne (°C)	Trvanie programu (h:min)	Spotreba energie (kWh/cykus)	Spotreba vody (litrov/cykus)	Zvyšková vlhkosť (%)	Maximálna dosiahnutá rýchlosť (ot./min)
Eco 40-60 úplné naplnenie	-	9,0	31	3:48	0,530	52,0	53,90	1400
Eco 40-60 polovičné naplnenie	-	4,5	28	2:54	0,350	40,0	53,90	1400
Eco 40-60 1/4 neplnenie	-	2,5	24	2:00	0,180	31,0	53,90	1400
Pranie a sušenie úplné naplnenie	-	6,0	29	7:59	3,750	109,0	-	1400
Pranie a sušenie polovičné naplnenie	-	3,0	25	7:55	2,060	60,0	-	1400
20°C	20	9,0	20	1:50	0,280	118,0	55,00	1400
Bavlna	60	9,0	56	3:29	1,900	118,0	55,00	1400
Syntetika (Syntetické tkaniny)	40	4,5	40	2:35	0,900	85,0	35,00	1400
Rychlý 15' (Rychly 15')	20	1,0	20	0:15	0,037	20,0	75,00	800

Hodnoty uvedené pre iné programy ako program „Eco 40-60“ a cyklus prania a sušenia sú len orientačné.

Vstupný režim cyklu prania a sušenia si zvolíte tak, že vyberiete program Eco 40-60 a jedenkrát sa stlačí tlačidlo úrovne sušenia.

☼ Maximálna alebo menovitá náplň sa vzťahuje na bielizeň pripravenú podľa normy IEC 60456.

☼ **V dôsledku odchýlok z hľadiska typu a množstva bielizne, odstredovania, napájania, teploty a vlhkosti sa môže trvanie programu a spotreba energie nameraná na konci líšiť od hodnôt uvedených v tabuľke.**

Vyhradzujeme si právo na zmeny a aktualizácie v návode na použitie.

WD GORENJE

9/6 kg-1400

2436885-X08063443B